

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 ptas.

Martes 17 de diciembre de 1985  
Año LXXXV.—Núm. 26.105

## España-OTAN

### Herrero, Roca y Vizcaya forzarán mañana

### un «minidebate» en el Congreso

Madrid. — Los portavoces de Coalición Popular y las minorías nacionalistas forzarán mañana en el Congreso un «mini-debate» sobre la OTAN, en la defensa de sendas interpelaciones al Gobierno.

Miguel Herrero, Miguel Roca y Marcos Vizcaya intentarán que el Gobierno explique a la Cámara el retraso del debate monográfico sobre política de paz y seguridad y «concrete sus definitivos planes al respecto», dijeron a «Efe» fuentes de estos grupos.

Sin embargo, la intención del

Gobierno y del PSOE es «concentrar la discusión sobre la OTAN y el referéndum» en el debate específico del 4 de febrero», según fuentes parlamentarias socialistas.

El PSOE rechazará también, dijeron las mismas fuentes, la petición de comparecencia del presidente del Gobierno, formulada por el Grupo Popular, para que explique ante el pleno del Congreso el retraso de este debate, antes de finalizar el actual periodo de sesiones.—Efe.

## Galicia

### Rosón, presidente del Parlamento

Santiago de Compostela. — El candidato de Coalición Popular, Antonio Rosón Pérez, fue elegido en segunda votación, por mayoría simple, presidente del Parlamento de Galicia para la segunda legislatura de la Cámara Autónoma. En la primera votación no logró la mayoría absoluta.

Rosón Pérez, que había sido presidente del Parlamento en la primera legislatura y presidente de la Xunta preautonómica, recibió 34 votos de Coalición Popular; Antonio Carro Fernández Valmayor, candidato socialista, sumó a los 22 de su grupo, los 11 de Coalición Galega, por lo que obtuvo 33 votos. — Efe.

### Don Juan Carlos se reunió con el sultán Qabus en Omán

(Información en pág. 16)



En el «Boletín Oficial del Estado» se ha publicado una orden del Ministerio de Sanidad y Consumo, por la que se regula la donación de sangre, que sólo podrán realizar las personas que no padezcan enfermedades.—(Foto EFE)

(Más información en pág. 16)

## SEGOVIA

### Comenzaron los trabajos para crear un parque en La Dehesa

### Robos por elevados importes en vehículos

### Próximas jornadas sobre porcino (días 29 y 30) y sobre el conocimiento científico del Universo (19, 20 y 21)

(Págs. 3 y 5)

### Informaciones de Cuéllar, Carbonero el Mayor, Mozoncillo y Lastras de Cuéllar

(Pág. 6)

## Por la huelga

### Paralizadas las cuencas mineras

A consecuencia de la huelga de 48 horas, convocada por la Federación Estatal de la Minería y apoyada por CC.OO. y UGT, se encuentra paralizadas las cuencas mineras de Fabero y Sil y del Bierzo, en León.

En Palencia, el 90 por ciento de los mineros de la provincia secundan el paro. CC.OO. y UGT afirman que el paro es prácticamente total en las minas de Barruelo de Santullán, Cervera de Pisuerga, Velilla del Río Carrión y Guardo.

El paro se desarrolla sin incidentes y tiene por objetivo exigir al Gobierno una política minera.

Las organizaciones convocantes han distribuido comunicados entre la población, invitando a pensionistas, mujeres y jóvenes a sumarse a las medidas de presión de los mineros.

## En China

### Se intensifica la lucha contra la corrupción de funcionarios del Gobierno y del Partido Comunista

Pekín.—Las autoridades chinas han intensificado en los últimos días su campaña de críticas contra la corrupción existente entre funcionarios del Gobierno y el Partido Comunista. Esta nueva ola de críticas a la corrupción tiene como objetivo principal aplacar el descontento social por los abusos de poder en las esferas oficiales.

Desde hace varios años, las autoridades chinas están intentando eliminar los llamados «malos hábitos» entre los funcionarios del Partido Comunista que, dicen, desprestigian la imagen del partido entre los ciudadanos del país. Ahora, sin embargo, las autoridades ya no hablan de «malos hábitos» sino

directamente de «corrupción», y señalan que es un problema «muy grave» que «disminuye la confianza del pueblo hacia las cuatro modernizaciones».

Entre los principales fenómenos que se quieren eliminar figuran la compra incontrolada de automóviles de lujo, los viajes al exterior, el despilfarro y el

abuso de poder para obtener beneficios económicos.

La existencia de estos fenómenos de corrupción, junto con los aumentos de precios, ha causado un cierto descontento social y escepticismo sobre el futuro de las reformas emprendidas en China desde 1978.—Efe

## IRPF

### Realizado el 30 por 100 de devoluciones

Madrid. — Cerca de un 30 por ciento de los contribuyentes con derecho a devolución por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas ha recibido ya talones y transferencias del Ministerio de Hacienda, correspondientes a la declaración de 1984. Efe.

EL PROXIMO VIERNES,  
número especial de

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

dedicado  
a la NAVIDAD

32 páginas y  
portadas en color

Artículos, cuentos, poemas, historietas  
y amplia guía comercial



## apunte del día

### FACILIDADES

En más de una ocasión nos hemos referido, bien en estas líneas o en nuestras páginas de información local, a las no pocas dificultades que encontramos los informadores de la ciudad para ejercer nuestra profesión debido a las «pegas» que nos ponen para ello. Imaginense ustedes que, en cualquier otro sitio, para hacer una entrevista o una simple pregunta a un maestro, o un comerciante, o para saber algunas de las actividades o acciones que desarrollan, tuvieran que pedir permiso al director del colegio, o cargos superiores que correspondan. Otro tanto ocurre en otras sociedades y organismos: «Yo no digo nada sin permiso de Fulano». Y a lo mejor se trata de contestar si pasan bien las Navidades.

¿Por qué son tan reacios a contestarnos como si estuviéramos haciendo una investigación policial y les pudiese comprometer en algo ayudamos a desempeñar nuestro trabajo? La verdad, no lo entendemos; y más teniendo en cuenta que aquí, en Segovia, hoy por hoy, nos necesitamos los unos a los otros. En otras ciudades, si no se presta éste a ayudarnos, podemos acudir a otro, y si no, a otro.

Ya lo hemos dicho muchas veces; nosotros estamos abiertos a cuantas consultas, proposiciones, objeciones, etc. nos lleguen de toda la ciudad y provincia, y a ayudar, enmendar, etc., en lo que podamos. No es mucho pedir a cambio lo mismo que ofrecemos.

## CANTALEJO: El Alcalde Sólido Nunca se Ofusca

Ante una sarta de mentiras, de infamias, de calumnias y de injurias, se ha reconocido a sí mismo el señor alcalde de Cantalejo. En su réplica (un artículo publicado el 4-XII-85) me he dado el gustazo de contemplar una de sus muchas obras maestras. En ella queda claramente reflejado su magnífico don creador: posee la imaginación propia del plagio y la validez de lo simple y lo superficial. En líneas generales, se asemeja a lo que los libros de historia denominan *agte* «cavernario». Por otra parte, se puede observar hasta qué punto nuestro señor alcalde encarna al hombre de estado ideal; posee todas sus características: (1) son evidentes su perspicacia y su agudeza puesto que es capaz de identificarse ante las descripciones más confusas y engañosas. (2) Es absoluta su objetividad al analizar determinados hechos: en ningún momento se puede decir de él que pertenezca a la vieja escuela, en donde, en vez de adecuar el análisis a los hechos, se conseguía, a través de la tergiversación, encasillar los hechos en teorías previas y, muchas veces, erróneas. El nunca presenta los hechos distorsionados y yo admiro la limpieza con que describe la realidad. Esta característica —digna del mayor de los elogios— es consecuencia directa de dos cualidades fundamentales, a saber: un auténtico distanciamiento crítico y una total capacidad de abstracción de los hechos particulares; si a un caso aislado le sumamos otro y otro más y así hasta reunir un centenar de casos y se los presentamos a nuestro alcalde, inmediatamente, abstraerá las características comunes de la totalidad de los casos y dará la solución, no sólo para los dos primeros casos presentados, sino para todos ellos. De esta forma, consigue respetar siempre toda opinión contraria a la suya y su

actitud nunca cae en el partidismo, pudiendo ser calificada de verdaderamente imparcial, democrática y justa. (3) Pero su máxima cualidad es sin duda la absoluta frialdad con que toma sus decisiones; es nula la violencia que pone en sus actos, es una persona con la que se puede dialogar en cualquier momento y sobre cualquier tema; nunca se pone nervioso, nunca se le enrojece la cara ni le tiemblan las manos cuando le hacen preguntas inoportunas. Su autocontrol, el dominio de sí mismo que demuestra en situaciones extremas, le impide tomar resoluciones mezquinas y rástreras o caer en la insensatez de «disparar un cañón para matar un mosquito».

Teniendo en cuenta estas cualidades, creo que nuestro alcalde sólo merece un calificativo: «genio». Es curioso... pero, dada su genialidad, es capaz de escuchar lo que nadie dice: ¿cuándo, mi querido señor, he dicho yo que la vida de los cantalejanos haya sido fácil?, ¿cuándo he infravalorado su trabajo?, ¿cuándo he negado que Cantalejo sea uno de los centros comarcales más importantes de la provincia?. Le recomiendo que vuelva a leerse mi artículo, publicado por «El Adelantado» el día 27 de noviembre de 1985, no dudo que su ya consabida objetividad le ayudará a rectificarle de sus errores. Por otra parte —y siendo también consecuencia de su genialidad— su elocuencia se caracteriza por contener una verborrea inútil en la que el 99,99% de las palabras carecen de significado y en la que el 0,01 restante se convierte en una sucesión de sinónimos que revelan lo que, inconscientemente, el señor alcalde detecta en mi artículo: indignación, simple y llanamente indignación ante su actitud, a la que ya puse en su momento los calificativos

Aquí, Madrid

## La mujer y la media

José Montero Alonso

Las medias vuelven. En verdad, su ocaso nunca fue definitivo. Conocieron, sí, etapas de desatención y de olvido, temporadas en las que parecían haber perdido su viejo rango y su esplendor de otros días. Llegaban otras modas, y el traje y el adorno femenino se presentaba como desentendidos de lo que en otro tiempo simbolizó la media. Esta quedaba limitada a su primitiva función protectora de la pierna, sin otro propósito ni más alcance. Pero no tardaba en recuperar su esencial papel en la belleza femenina, su poder de seducción y su fuerza casi tiránica. Los ocasos habían sido pasajeros. La media volvía a ser elemento fundamental en la silueta de la mujer, en la gracia y la travesura de ésta.

Acaso esa presencia de la media en la panorámica de la moda nunca se hizo tan acusada como hoy. Acaso nunca hubo tampoco tal riqueza, tal variedad, tanto despliegue imaginativo como hay actualmente en la leve prenda, antes sólo utilitaria y práctica y hoy caracterizada, sobre todo, por un capital alarde de la fantasía. El color y el dibujo juegan esencialmente en la creación de la media. Bastan, para confirmarlo, la alegría policroma de las revistas de moda, el espectáculo en escenarios y salas de fiestas, las películas, simplemente la calle. La media limitada antes a los colores clásicos —negro, humo, champagne...— se ha enriquecido audaz y juvenilmente con una alegre invasión de colores antes desconocidos para la envoltura de la pierna: naranja, rosa, verde, malva, azul... y un color tradicional —el negro— se ofrece hoy avalorado con una caprichosa diversidad de dibujos de sorprendente gracia imaginativa.

Nada ha podido la moda o el deporte contra el imperio permanente y firme —pese a los efímeros crepúsculos— de la media femenina. Y es que este imperio se basa en una razón auténtica:

la media embellece la pierna, da a ésta un atractivo nuevo. Por eso, certeramente, en Nueva York, se lanzó una vez una frase publicitaria que encerraba una profunda verdad: «Señorita, son las medias X sus piernas serán sólo un simple medio de locomoción».

La historia amable de la moda nos brinda algunos expresivos ejemplos de cómo unas buenas medias, al ser envoltura de unas piernas bonitas, aumentan la gracia de éstas. El éxito de Mistinguett, ¿hubiera sido el mismo sin sus piernas, y éstas hubieran seducido tanto a los públicos sin las medias en que se enfundaban? Cabe decir lo mismo de Marlene Dietrich: una gran actriz cinematográfica, en la que se admiraban, a la vez la expresión de su rostro y el buen arte interpretativo, la línea perfecta de unas piernas ceñidas por unas medias de primerísima calidad.

La prenda, además, es seguramente, entre todo el adorno femenino, el factor que más detiene el paso del tiempo. Otras prendas no logran disminuir ni enmascarar ese avance de los años. Las medias, en cambio, pueden ser el último reducto para una belleza femenina que no se resigna a desaparecer, ni acepta la total claudicación. Mistinguett, cuando era ya sólo una sombra de sí misma, aún entusiasmaba a los públicos franceses con el espectáculo de sus piernas. Unas medias, creadas para ella por las mejores firmas de la moda en París, hacían el milagro.

El auge de la media ha contado también con la colaboración de algunos grandes maestros del dibujo, como Rafael de Penagos y Federico Ribas, que tanta encantadora picardía dieron sus estampas y sus carteles al siluetear la pierna femenina. Hubo otro dibujante que se especializó en el dibujo de ella: «Demetrio» muy popular en el

campo de la ilustración durante los años veinte, los que siguieron a la primera gran guerra de Europa. Y las páginas de «Le Vie Parisienne», están llenas de encantadores dibujos del mismo risueño tema galante.

Un reflejo más de esa permanente vitalidad de la utilísima prenda se halla en el hecho de que en los espectáculos teatrales y de ballet raramente se ofrece desnuda la pierna femenina. Se cuenta como elemento fundamental para el buen efecto escenográfico, con la media: fina, transparente, graciosa, audaz a veces en el colorido, embellecedora siempre de la silueta de la mujer. La vieja estampa del can-can estará unida siempre a la gracia atrevida de la media negra.

Gregorio Maraón estudió con agudeza las esencias de la moda y vio en ella su espíritu y su intención, más profundos de lo que a primera vista pudiera parecer. «La moda masculina —escribió— tarda siglos enteros en cambiar, mientras que el indumento femenino se renueva, casi completamente, dos veces al año. El vestido masculino es, ante todo, llamativo porque su fin es agradar, y muchas veces engañar». «La mujer que se siente bien vestida, —palabras también de Maraón— se siente también, automáticamente, más joven, más graciosa, más llena de atracción; y ese aire indefinido de conciencia de su feminidad eficaz es lo que recoge, como una fuerza vaga, pero poderosa, el hombre que ronda a su alrededor...».

Función, por tanto, de agrado, la del vestido femenino. Dentro de éste, la media es una colaboradora magnífica de tan amable misión. Hace más esbelta la silueta y añade una línea más airada al soporte gentil de la figura. Da, en fin, la razón a aquella frase según la cual las piernas, sin unas medias, serán «un simple medio de locomoción».

pertinentes —que ahora no voy a repetir por respeto a la opinión pública—. Estas son las características geniales de nuestro señor alcalde. Sin embargo, a juzgar por sus afirmaciones, parece que los genios también sufren lapsus en su memoria; pero, no se preocupe, señor; yo, que le estimo enormemente, le ayudaré a reponerse de su amnesia: ¿recuerda, señor, que fueron dos las «naves» denunciadas (con quince chotos y cuarenta y siete ovejas, respectivamente) pero que son cerca de un centenar las que, declaradas para aperos de labranza, contienen ganados en la actualidad?, ¿cree usted, pues, que se trata de un problema particular o de un problema que atañe directamente a un amplio sector de la población?. No ha olvidado que fueron unos veinte los vecinos que firmaron la denuncia, pero, ¿recuerda que fueron un centenar las quejas presentadas por obligar a los propietarios a sacar el ganado de las cuadras bajo la amenaza de llevarlo a la plaza de toros, donde se vendería en pública subasta?, ¿recuerda que cincuenta ganaderos, alarmados

por la inaudita postura que usted adoptó ante las «naves» denunciadas, se presentaron en el Ayuntamiento con la intención de llegar a una solución y que usted se negó a escucharles, se negó a hablarles y les indicó la puerta de salida?, ¿cuáles cree, pues, que son los intereses de... la comunidad?, encontrará la respuesta si hace uso de su ya mencionada capacidad de abstracción de hechos particulares y de su perfecta imparcialidad. ¿Recuerda su histórica orden de «decidles que saquen el ganado y, si no lo hacen, romped las puertas y sacadlo vosotros?», pero, señor, ¡qué fue en aquel momento de su autocontrol!; ¿recuerda que usted hizo caso omiso de las advertencias de algunos de los concejales que, desde el primer momento, desearon hacerle ver lo absurdo de su decisión?, ¿recuerda la postura de los concejales en el último pleno, celebrado a últimos de octubre?. Usted afirma que fue «unánime»; sólo puedo entender esta afirmación si para usted la expresión «decisión por unanimidad» significa «decisión de uno solo», con lo cual, en este

caso, sería «unanimidad doble», puesto que fueron dos «contándole a usted» —las personas que estaban de acuerdo en no permitir la entrada de ganado en las instalaciones denunciadas. El resto de los concejales veía conveniente buscar una solución y estaba dispuesto a encontrarla, mientras que usted se negó desde el principio a aceptar cualquier proposición. Usted, señor, ha estado sordo a los consejos de los concejales, a las quejas de los ganaderos y a la desesperación de trabajadores ejemplares... ¡Realmente, su actitud, señor, ha sido imparcial, democrática y justa!.

Como ve, Sr. aleccionador, la situación es mucho menos particular de lo que usted se imagina; como ve, Sr. instructor, ha obviado usted muchos matices que deben ser conocidos por la opinión pública; y, como yo veo, en sus afirmaciones se agarró usted a los clavos mas débiles, a los clavos que caen por su propio peso; comprendo su actitud —en realidad, no tienen otros clavos a donde agarrarse.

ROCA VO



### El nuevo horario de visitas, desde ayer, en el Hospital General

Ayer entró en vigor en el Hospital General el nuevo horario de visitas, del que ya dimos cuenta hace algunas fechas. Este nuevo horario es de 15 a 19 horas, prohibiéndose el acceso fuera de estas horas, para una mejor organización del centro. Además, se prohíbe la entrada a los menores de 12 años, por una norma meramente higiénica y de seguridad. Como ya se informaba, los visitantes pueden intercambiarse en el vestíbulo las tarjetas para acceso, de forma que nunca estén en cada habitación más de dos personas por enfermo.

Asimismo se ha establecido la prohibición de fumar en las habitaciones y en las plantas de hospitalización.

## Comenzaron los trabajos para la creación de un parque en el Descansadero de La Dehesa



Han comenzado las obras de construcción de un parque en el Descansadero de La Dehesa. Tal y como se aprecia en la fotografía, los primeros trabajos han consistido en la limpieza de escombros y el allanamiento de tierras. Junto a los trabajos previos figuraban en el proyecto el desmantelamiento del tendido eléctrico y la ejecución de catas designadas al posible hallazgo de una necrópolis de la Edad Media.

El proyecto, del que es autor Víctor García, ingeniero de Montes de la Dirección Territorial de Montes, Caza y Conservación de la Naturaleza, contempla el mantenimiento de una zona reservada a descansadero de ganado, la creación de una dedicada a juegos, la permanencia de las sendas de tránsito peatonal, el esta-

blecimiento de dos zonas de estar y el embellecimiento del lugar.

Se contempla para este último fin, la plantación de unos 800 árboles y, aproximadamente 1.900 arbustos. Los primeros, 24 especies autóctonas, se plantarán con una altura de entre 4 y 5 metros con el objeto de cumplir las finalidades programadas desde el primer día; el adecentamiento de una zona con aspecto de abandono y descuido y la creación de un espacio verde para la creciente población de los barrios que la circundan. El presupuesto para la creación del parque asciende a 16.798.432 pesetas. Se espera que los trabajos previos estén a punto, para en marzo o abril llevar a cabo las plantaciones.

(Foto: Aurelio Martín)

### SUCESOS

#### Importantes robos en interiores de vehículos

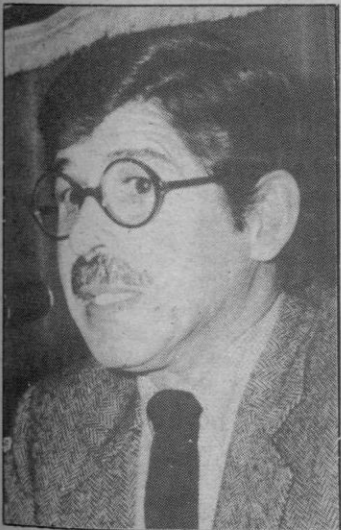
Nuevos robos en interiores de vehículos se han producido en las últimas horas en nuestra ciudad según nos informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. En dos de ellos el importe de lo robado es elevado. 300.000 pesetas en efectos del interior de un vehículo matrícula de Madrid y 350.000 igualmente en efectos de un vehículo matrícula de La Coruña. De otros dos vehículos han sido sustraídos los radiocassettes y de otro más, la rueda de repuesto.

En SAN RAFAEL, de una vivienda han sido robados diferentes objetos, joyas, relojes, vestidos y una caja fuerte que contenía dinero. Lo robado asciende a 484.700 pesetas.

En MARTIN MUÑOZ DE LA DEHESA, una persona fue denunciada por estar cazando en un coto privado sin autorización.

### Tertulia de los Martes

#### Alfredo Bryce Echenique, de niño yacente a escritor de éxito



Hay muchas maneras de salvar las distancias que marca una tribuna para convertir una conferencia en una auténtica tertulia. Hay quien provoca al que escucha con ánimo de suscitar la polémica, hay quien se hace el simpático y mantiene el tipo aunque en ese momento padezca ardor de estómago y hay quien simplemente habla porque necesita más. Alfredo Bryce Echenique habló ayer en la tertulia inesperada de un lunes y nos hizo olvidar las butacas y la luz fría de un típico salón de actos. Todos

en tropel nos trasladamos a Perú, a animar a su selección nacional de fútbol donde sólo se dan pasos laterales.

«Puedes hablar de lo que quieras», le había dicho Elías Serra al presentarle y así lo hizo. Caminante solitario de las calles de Lima, donde aprendió a conocer y a escuchar a la gente de los bares y estadios tan distinta de quienes le rodeaban. Entre Oviedo y Madrid y, más lejos, entre el Senegal y Barcelona, habló y habló en Segovia. Lo de menos era efectivamente el tema, porque un acento, una cadencia, un gesto, también nos pueden ayudar a conocer un país, o uno de sus escritores, que —si se cumple el presagio de Carlos Barral— morirá de Literatura.

Oyéndole hablar, con ese gesto serio y preocupado de tímido incorregible, se comprende mejor por qué Julius vivía en un mundo que no estaba hecho a su medida y que Martín Romaña no encontrará nunca la forma de acertar con las opiniones ajenas. Reflexiones a largo plazo. Pero en el aquí y ahora de un primer contacto —aunque con la inevitable tribuna en medio— quién nos iba a decir que alguien que sonríe tan poco nos iba a hacer reír tanto. Pero que nadie se quede con la primera impresión de una sonrisa. Sin necesidad de moralejas, Alfredo estaba ayer dando una lección de cómo se puede criticar el propio país —que es como decir uno mismo— reírse incluso de sus defectos con una mirada lúcida, con un distanciamiento tierno, sin ocultar la nostalgia.

«Hay muchas américas —dijo— pero todas inventadas por Europa. Aunque también hay que reconocer que hemos ayudado a mantener todos los mitos sobre América Latina». Y luego todo ese invento del «boom» de la novela latinoamericana que a él le parece tan desafortunado e injusto para tanto buen escritor que quedó olvidado.

De niño yacente que se contaba historias —como en ese delicioso cuento de Julio Cortázar— a escritor de éxito con agente literario y agenda repleta de compromisos hay un soñador y un humanista que subyace. El que intenta refugiarse en su mundo propio donde se vence a base de ser siempre el perdedor.

Angélica Tanarro  
(Foto: Antonio)

## Casi el cien por cien de los trabajadores de Telefónica secundaron esta mañana el paro de una hora



Alrededor de un cien por cien de los trabajadores de la Compañía Telefónica Nacional de España, según sus propios testimonios, han secundado esta mañana el paro de una hora convocado por el comité intercentros de la CTNE para obligar a la empresa a negociar la viabilidad de la «Institución Telefónica de Previsión» ante la obligación de la integración en el régimen general de la Seguridad Social.

Unos 30 trabajadores — celadores, se han concentrado de ocho a nueve en las cercanías del bar La Alhambra y, alrededor de una veintena de las personas que tra-

bajan en las oficinas en la plaza de los Huertos, han parado de 10,30 a 12,30, momento que recoge la fotografía. Como hemos señalado, las personas que han parado suponen casi el cien por cien de los trabajadores que se encontraban de servicio.

(Foto: Aurelio Martín)

#### Despedidos los trabajadores de Oncala y Redondo y Barrero

Según nuestras noticias, los trabajadores de la plantilla de los comercios del ramo de la confección, Oncala y Redondo Barrero, que superan el número de 15, han sido despedidos con fecha del pasado 14 de diciembre por la jubilación del propietario de los comercios, Bernabé Redondo quien, al parecer, ha traspasado el negocio a otra firma.

Los despedidos están estudiando la posibilidad de efectuar varias acciones reivindicativas pues, según parece, al producirse el despido por la jubilación del empresario no tienen derecho a ningún tipo de indemnización.

Los próximos días 29 y 30

#### Jornadas sobre Porcino en Segovia

La Dirección Provincial de Agricultura, Pesca y Alimentación en colaboración con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia ha organizado para los días 29 y 30 del presente mes unas Jornadas sobre Porcino, durante las cuales se abordarán diferentes aspectos sobre la explotación cárnica del cerdo: su reproducción, enfermedades, el sector industrial, su estructura, funcionamiento, producción y regulación.

Participarán como conferenciantes técnicos de diversos departamentos del Ministerio de Agricultura y de PROSINSERGA.

Las jornadas se desarrollarán en el salón de actos de la Caja de Ahorros. Para mayor información e inscripción (gratuita) los interesados han de dirigirse a la secretaria de las Jornadas, en el número 15 de la calle Santa Catalina o llamar a los teléfonos 437961 ó 437517, de nuestra ciudad.

#### Mañana, corte de tráfico rodado en la calle del Roble

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. — Se pone en conocimiento del público en general, que con motivo de las obras de reparación de tubería de calefacción en c/ Roble, el próximo miércoles día 18 de los corrientes y a las 9,00 horas, se procederá al corte del tráfico rodado por mencionada calle, quedando suprimido el tráfico de vehículos el tiempo mínimo imprescindible que duren las obras, rogando disculpen las molestias producidas.

Segovia, 16 de diciembre de 1985. — EL ALCALDE. Firmado: Miguel-Angel Trapero García.

**SANTA TERESA**  
La Lastrilla  
Tel. 43 77 00

**TODAGRES**

**LAND ROVER**  
El auténtico todo terreno  
Nuevo sistema de financiación  
**J. HORCAJO S. A.**



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 18 de diciembre

Van 352 días, faltan 13.  
Sol, de 8,33 a 17,50.

## SANTORAL

Santos: Rufo, Zósimo y Teótimo.

## PENSAMIENTO

«Aceptar un regalo con elegancia, aunque no tengamos nada que dar a cambio, ya es dar algo a cambio».

L.H.

## FARMACIA DE GUARDIA

Gallego Llaguno, Juan Bravo, 31.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 16

**5830**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
0	50
30	500
830	5.000
5829	1.250
5831	1.250

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 686,5 m/m  
Viento del E.  
Temperatura máxima: 15°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 684,9 m/m  
Viento en calma  
Temperatura mínima: 1,8°  
A las 10 de la mañana: 2°

### En España

Las temperaturas máximas continuarán hoy relativamente altas a causa del aire cálido en las capas altas y la debilitación de la borrasca que ayer se centraba al oeste de la península.

En Castilla y León, cielos despejados. Nieblas en toda la región, persistiendo gran parte del día en Valladolid, Salamanca y Zamora. Heladas de madrugada en altitudes superiores a los 700 metros.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

## EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

Berta Unturbe, óleos.  
Agustín Fonseca García, creación y diseños de juegos. Hasta el 29 de diciembre.  
Monumentos arquitectónicos de España, «Segovia». Hasta el día 29 de diciembre.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Pinturas de Celia Herranz. Hasta el 22 de diciembre.

CAFE PUB CARUSO'S  
(C) Infanta Isabel n.º 8)

A. Hernández y Juan Gil, óleos. Hasta el 7 de enero.

## CULTOS

RETIRÓ ESPIRITUAL PARA MUJERES

El jueves, 19 del actual, a las 5 de la tarde, tendrá lugar en el Centro del Movimiento de M.A.C. (Trinidad 2), el retiro mensual seguido de la Eucaristía. Estará dirigido por el consiliario del Movimiento. Este retiro queda abierto a todas las mujeres que deseen asistir.

## CONFERENCIAS

EN «NUEVA ACROPOLIS»

Mañana, a partir de las 20 horas en la sede de la asociación filosófico-cultural «Nueva Acrópolis» se celebrará una charla informativa sobre los cursos de iniciación a la filosofía esotérico que incluye temas como plano astral y mental, parapsicología, civilizaciones desaparecidas, etc... Correrá a cargo de M.ª Lourdes Alejo Moreno.

## ENSEÑANZA

TITULO DE TECNICO AUXILIAR DE F.P.

Dirección Provincial de Educación y Ciencia.— Se pone en conocimiento del público que por resolución de la Dirección General de Enseñanzas Medias de 29 de noviembre (aparecerá pronto en el B.O.E.) y en relación con las pruebas de evalua-

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

NUEVOS HORARIOS DE DONACIONES

HOSPITAL GENERAL  
— Lunes, martes y jueves: De 9 a 19,30 horas.  
— Miércoles: De 9 a 17 horas.  
— Viernes: De 9 a 15 horas y de 17 a 19,30 horas.  
— Sábados: De 9,30 a 13,30 horas.

HOSPITAL POLICLINICO  
— De lunes a viernes: De 9 a 13,30 horas.

ción de enseñanzas no escolarizadas para la obtención del título de técnico auxiliar de Formación Profesional de primer grado, se modifican las fechas previstas en el sentido de ampliar el plazo de inscripción hasta el 15 de enero de 1986, y de realización de las pruebas, que darán comienzo el día 23 de enero de 1986.

## AVISOS

PROYECCION PARA PADRES DE ALUMNOS DEL I.B. «ANDRES LAGUNA»

Mañana, miércoles, a las 8 de la noche, en el salón del Instituto de Bachillerato «Andrés Laguna», tendrá lugar una proyección organizada por la Asociación de Padres de Alumnos del mencionado centro. Será ofrecido el audiovisual «Todo sobre el aborto», a cargo de la Asociación Pro-Vida.

## CONCURSOS

DE FOTOGRAFIAS Y DIAPOSITIVAS

El Instituto de Formación Profesional «Ángel del Alcázar» ha convocado el Concurso Fotográfico y de Diapositivas «San Juan Bosco-86». Las bases del citado concurso pueden recogerse en el citado Instituto. La fecha límite para la entrega de obras es el 21 de enero próximo.

## PUBLICACIONES

TG, REVISTA DE LAS ARTES DECORATIVAS

Publica el número 84 de esta revista un amplio y atractivo sumario, con reportajes sobre la «Casa de la Cascada», evocaciones románticas a las orillas del Rin, otro muy detallado sobre el «Orient Express» andaluz; también el Museo Internacional de la Caza, en la localidad francesa de Gien, tiene una especial atención en este número, que incluye asimismo informe sobre el estilo decorativo de la Caixa en su sede de Madrid. «El pañuelo, alegoría de la nostalgia», es un curioso reportaje. El número se completa con otro de memorias sobre La Habana, maestros artesanos, estilos decorativos en diversos interiores y novedades de Tapicerías Gancedo, editora de la revista.

## CASINO CASTILLA-LEON, S.A.

Crta. de Madrid, km. 178

PALACIO DE LOS CONDES DE GAMAZO BOECILLO (Valladolid)

\* Abierto todos los días de 19,30 horas a 3,30 de la madrugada.  
\* Viernes, sábados y visperas de fiesta, hasta las 4,30.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

REAPARECE «EL SOCIALISTA»

Madrid. — El jefe del Gobierno y ministro de la Gobernación, dijo anoche a los periodistas:

—He recibido las visitas de que ustedes han tomado ya nota. La del señor Alba, anunciada como protocolaria, puesto que yo había ido a verle ayer y ha querido tener la atención de devolverme esa visita. Como somos antiguos y buenos amigos, hemos hablado de otras cosas...

Un periodista preguntó si se había tratado de la prórroga de presupuestos por decreto.

—Esa pregunta —respondió— será contestada en momento oportuno.

Después añadió el señor Portela que el ministro de la Gobernación había tomado el acuerdo de que se pueda publicar «El Socialista» a partir de este momento, cuando quiera. Se le dijo que una nota del señor Gil Robles había sido tachada por la censura.

—Habrá motivo para ello, porque el Gobierno está decidido a que se ejercite el derecho de opinar y lo mantendrá en todo momento. Pero no a que se tergiversen las cosas. Desea ir también al restablecimiento de la normalidad constitucional en el tiempo más rápido posible.

tve

PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Hotel. 16,30, La tarde. 17,30, Baloncesto. 19,00, Objetivo 92. 20,00, Las cuentas claras. 20,30, Telediario. 21,05, El hombre y la tierra. 21,35, La comedia musical española. 23,30, Telediario. 23,50, Teledporte. 24,00, Testimonio. 00,05, Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, En marcha. 19,30, Baloncesto. 21,00, Documental. 21,30, Don Quijote. 22,20, ¿Qué pintamos aquí?. 22,50, Búscate la vida. 24,00, Telediario 4. 00,30, Despedida y cierre.

### TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

## MIERCOLES 18, INAUGURACION de CARNICERIA SALCHICHERIA y CASQUERIA ARENAL

Estará a su servicio con especialidad en toda clase de carnes

Escultor Marinas, 1 (frente a la iglesia de San Millán)  
Teléfono 43 44 57  
y en San Lorenzo, 43 04 82

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. A. ARRIMADAS  
Traumatología y Ortopedia

Consultas tardes  
Teléfono 42.32.16  
c/ Ramón y Cajal, n.º 1, portal 4

¿MUEBLES?...

**HERNANDO**

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,15, El loco de la colina. 2,30, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Pido la palabra. 10,03, Onda media: Aquí Segovia. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, Onda media: Aquí la SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Prat y Carmina. 16,50, Su programa. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,03, Santo rosario. 19,30, Regional Castilla-León. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Fútbol: España-Bulgaria. 23,00, Hora 25. Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Programación simultánea con O.M.: El despertador. Matinal Cadena SER. 9,03, Cosas de Segovia. 10,03, Encuentros en la radio. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Último informativo local. 23,00, Hora 25: El deporte, La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 03,03, De la noche a la mañana.

antena 3

F.M.

94.8

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial -Los 33 de Antena 3-. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Superpágina en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial! -Los 33 de Antena 3- (repetición). 05,00, Superpágina (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

Rne

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Pánel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.



## Los días 19, 20 y 21 Jornadas para el Conocimiento Científico del Universo

El tema del Universo, siempre actual desde que el hombre habita en este planeta Tierra, va a ser tratado los próximos días 19, 20 y 21, en unas interesantes Jornadas de Divulgación Científica, que bajo el tema «Jornadas para el conocimiento científico del Universo», ha organizado el Centro Asociado de la UNED de Segovia.

Luis Rosado, doctor en Ciencias Físicas, profesor de Electrónica y de Microelectrónica en el Departamento de Informática y Automática de la UNED de Madrid, autor de un proyecto de planetario, es el director científico de las Jornadas.

También es ponente de las mismas Angel de Castro, doctor en Ciencias Físicas y asesor técnico del Instituto Geográfico Nacional con el cargo de astrónomo del Observatorio Astronómico Nacional en Madrid.

Se tratarán temas tan interesantes, y apasionantes en muchos casos, como el sistema solar, el cometa Halley, galaxias, radiogalaxias, cuasares, planetarios y límites del Universo.

La pretensión es proporcionar información de determinados cuerpos celestes; acercar con proyecciones y por medio de un lenguaje asequible, el conocimiento científico alcanzado por la humanidad de la génesis y evolución del Universo, e introducir en ciertos detalles el medio más utilizado en la difusión científica de la astronomía y de otras ciencias, el planetario de proyección.

Las Jornadas se desarrollarán los días 19, 20 y 21 en el salón de actos de la Escuela Universitaria del Profesorado y la información e inscripción a las mismas podrá efectuarse en la secretaría del Centro Asociado de la UNED, plaza del Conde Alpuente, n.º 2. Teléfono 435261.

## Pregunta a la Junta sobre instalación de teléfono público en pequeños municipios

Angel F. García Cantalejo, procurador por Segovia del Grupo Parlamentario Socialista, ha formulado una pregunta a la Junta de Castilla y León, sobre la instalación de teléfonos públicos en los municipios pequeños.

«Para ello —dice el señor García Cantalejo en el preámbulo—, según tiene entendido este procurador, la Junta de Castilla y León va a firmar unos convenios con las diputaciones provinciales y la Compañía Telefónica Nacional de España, tendentes a lograr la instalación de teléfonos públicos en los municipios de más de 50 habitantes».

En concreto pregunta lo siguiente: ¿En qué fecha aproximada piensa la Consejería de Transportes, Turismo y Comercio, que se puede firmar el convenio en la provincia de Segovia?, ¿se considera suficiente la cantidad a invertir para dotar de teléfono público a los municipios de más de 50 habitantes de la provincia de Segovia?

## ASEM, la bandera del movimiento feminista en Segovia

# Una lucha por llevar a la práctica la igualdad de derechos teórica entre hombres y mujeres

«En las provincias pequeñas este trabajo es mucho más difícil»

Son pocas, aunque su labor puede beneficiar a muchas. Son poco conocidas a pesar de que llevan años luchando. ASEM (Asociación Segoviana para la Emancipación de la Mujer) sigue siendo unas siglas sin contenido para muchos. Una organización que ha atravesado malos momentos y que si continúa adelante es porque sus miembros están convencidas de que su lucha no sólo tiene sentido sino que no ha hecho más que empezar.

Como en tantos colectivos, son muchas las simpatizantes pero pocas las que trabajan. Estas últimas asistieron recientemente a las Jornadas de Barcelona donde se dio un repaso más que intenso a la situación actual del feminismo, un movimiento que por desgracia no pasa de moda a pesar de que el término esté demasiado sobado. Allí las participantes se contaban por miles. Las representantes de ASEM volvieron con una inyección de ánimo. Aquellas jornadas habían supuesto la confirmación de dos puntos: primero, que no están solas, por más que la repercusión de su tarea a veces lo parezca; y segundo, que sus tesis no están alejadas de lo que ahora es la corriente mayoritaria dentro del feminismo: es decir, la que se opone a considerarse un partido, una opción política, y aboga por una acción global en todos los aspectos de la sociedad.

Las Jornadas de Barcelona se convirtieron, pues, en un pretexto para la charla. Un pretexto innecesario si tenemos en cuenta la actualidad permanente del tema, que puede desbordar las dimensiones de una entrevista al uso. Sin embargo dos cosas quedaron claras: que el feminismo tiene aún mucho camino por andar para lograr sus objetivos y que este camino es todavía más largo en una provincia como la nuestra.

### UNA NUEVA CONCEPCIÓN DE LA VIDA

¿Cuáles son esos objetivos? ¿Por qué el movimiento cala tan poco incluso entre las propias mujeres? ¿Por qué se avanza tan lentamente incluso en países desarrollados y con regímenes democráticos? ¿Por qué hay ese desfase entre la igualdad teórica y la práctica?

A algunas de estas preguntas tratamos de dar respuesta trasladándonos a quienes trabajan en ello y se las hacen también a diario.

Para las representantes de ASEM los objetivos están bastante definidos. Se trata de que esa igualdad jurídica que existe sobre el papel se lleve a la práctica. Se trata de obtener no sólo una igualdad ante la ley sino que la discriminación sexual se elimine también de las costumbres sociales, pero esto debe ser más difícil de lo que parece.

—La lucha feminista es mu-

cho más dura que cualquier otra militancia. Para empezar no la comparten ni siquiera —en la práctica— nuestros compañeros en la militancia de partidos de izquierdas, porque les parece que van a perder ciertos privilegios. Lo que pretendemos obtener incide directamente en la persona, por un lado, y también en la concepción social de la sociedad. Al fin y al cabo propugnamos un cambio en la estructura familiar, en la visión que la sociedad tiene de nosotros, en la misma sociedad.

Y todo cambio conlleva miedo. Miedo no sólo en quienes creen que perderán privilegios —aunque esto habría que analizarlo despacio— sino en quienes se verían perfectamente favorecidas por la nueva situación.

—Efectivamente, esto no es una lucha contra el hombre, entre otras cosas porque la mujer es copartícipe de la opresión a que está sometida en muchas ocasiones. Tiene tan asumido el papel que se le ha asignado desde siempre que, aunque en el fondo no le guste o haya un momento en que se sienta engañada, tiene un miedo atroz a cambiar. Ha dependido tanto de un padre o un marido que se siente totalmente insegura.

Las chicas de ASEM no tienen, sin embargo, ningún reparo a hacerse una autocrítica y a reconocer que no han sabido llegar a determinados sectores de la sociedad.

—Es posible que nos hayamos equivocado en los planteamientos y este es un tema que se debatió ampliamente en Barcelona. ¿Por qué no hemos llegado por ejemplo a las mujeres de clase obrera? Allí se habló, entre otras cosas, de organizar cursos de alfabetización. Puede ser una vía. El caso es que si las mujeres piden un curso de macramé, pues se organiza y a través de él quizá se puede empezar a hablar de otros temas. De cualquier forma, es difícil porque hablar de la sexualidad, del derecho a decidir sobre la maternidad, del aborto... son cosas que a algunas mujeres les asusta un poco. El feminismo se cuestiona demasiadas facetas de la vida.

### EL MIEDO AL QUE DIRAN

A través de la conversación que mantuve con cuatro de las integrantes de ASEM pude captar unas posturas muy realistas ante el estado de la cuestión. Es decir, a nivel teórico pueden estar de acuerdo en que en 1985 estos problemas no deberían plantearse, de que los hombres no deberían obstruir un proceso que en el fondo también a ellos les beneficia y, pasando a cosas más concretas, que una mujer que trabaja fuera de casa, si está casada, no debe plantearse cómo responsabilidad únicamente suya el hogar y los hijos, tareas ambas a compartir incontestablemente con el mari-

do. Pero en la práctica, las cosas son tan distintas, que una larga experiencia les ha enseñado a contar con la realidad en que se mueven y a no tener reparos en empezar por explicar lo más elemental si con ello consiguen concienciar aunque sea a un mínimo nivel al mayor número posible de mujeres.

Esta labor, como decíamos al principio, es todavía más dura en las capitales pequeñas donde a la desinformación se une muchas veces miedo al qué dirán, sobre todo en cuestiones tales como la denuncia de malos tratos por parte del marido.

—En Segovia es muy difícil que una mujer denuncie que es objeto de malos tratos, porque no quiere que se enteren sus vecinos. En una ciudad grande esto no pasa porque la gente apenas se conoce. Aparte de que nuestra experiencia nos dice que luego se ponen en marcha mecanismos psicológicos muy complicados. Por ejemplo, hemos comprobado que algunas mujeres se sienten culpables cuando el marido las pega. Piensan que en algo han fracasado como mujeres.

A todas estas dificultades para llegar a cierto tipo de mujeres se une la falta de un local. ASEM no tiene una dirección donde poder atender este tipo de problemas y los contactos suelen ser por vía telefónica y citas en algún bar. Este año han conseguido una subvención del Instituto de la Mujer que emplearon en dar charlas por la provincia.

Este tipo de contactos telefónicos que establecen mujeres con todo tipo de problemas, se producen también con el tema del aborto.

—Nosotras pensamos que la actual Ley del Aborto es totalmente insuficiente y que no resuelve los problemas. De hecho nosotras facilitamos direcciones y ayudas a las mujeres que pretenden abortar. Este año por ejemplo hemos facilitado direcciones en unos cincuenta casos. Pero luego, organizamos una manifestación en favor del aborto y no va nadie.

Sin embargo, están de acuerdo en que el tema del aborto desvía en ocasiones —cómo ha ocurrido en las Jornadas de Barcelona— la atención de otras reivindicaciones del movimiento feminista que está muy lejos de conseguir.

### ¿DONDE ESTA EL CAMBIO PARA LA MUJER?

La llegada al poder de partidos progresistas no ha cambiado apenas en la práctica la situación de la mujer.

—Las mujeres de los partidos de izquierda de Segovia pasan olímpicamente del tema y a nosotras nos daría vergüenza estar contribuyendo a mantener las cosas como están. Además mientras nos sigan metiendo en el cajón de los viejos y los jó-

venes, a la hora de hacer campañas electorales no habremos conseguido nada.

—En la política además se dan situaciones muy curiosas: Si una mujer en una institución cualquiera lucha por lo que ella cree, pasa por histérica o loca, mientras que si esa misma actitud la mantiene un hombre, se dice de él que es un luchador y que sabe lo que se hace.

La educación, desde el nacimiento, para la igualdad parece ahora mismo la única solución —a muy largo plazo eso sí— para un verdadero cambio. Pero las anunciadas reformas en este sentido en las escuelas son todavía palabras muy bonitas pero que no se llevan a la práctica; en muchas ocasiones, porque los propios maestros no están convencidos del camino a seguir y, también porque los propios padres impiden que sus hijos reciban una educación no sexista. En estos casos, se hace necesaria la realización paralela de una escuela de padres.

—Estas experiencias son difíciles porque los compañeros no siempre las apoyan. Además los niños se enfrentan luego en su casa con situación muy distintas de las que se les muestra en la escuela y esto les crea conflictos.

### EL RETO DE SEGUIR ADELANTE

Al principio del reportaje afirmaba que ASEM es hoy todavía una organización poco conocida. Pero afortunadamente, pasaron ya los tiempos en que salir a la calle con una mesa y repartir información gratuita era para ellas exponerse a todo tipo de burlas, insultos, cuando no agresiones.

La sociedad se ha civilizado un tanto con respecto al movimiento feminista, pero aún, hoy por hoy, suele dar pie al chiste fácil, al comentario despectivo o al lucimiento del gracioso de turno. Y desgraciadamente no se puede decir que estos provengan sólo de sectores con bajos niveles de educación pues entonces habría que pensar que hay más analfabetos de los que nos dicen las estadísticas.

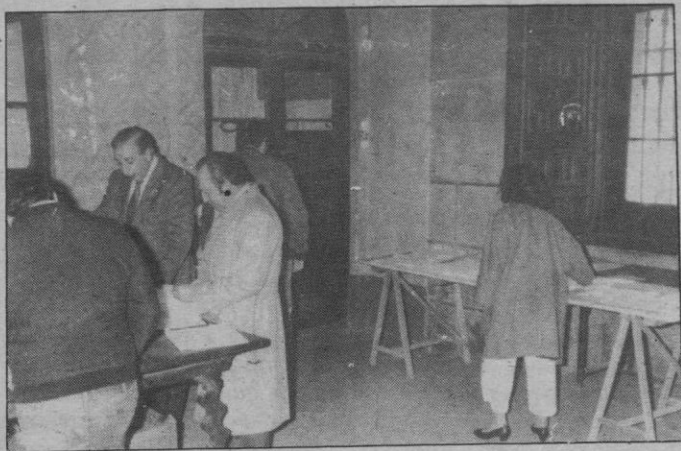
—Para este curso nos hemos propuesto salir más al exterior, organizando más actividades como las tertulias sobre diversos temas que tendrán lugar una vez al mes. Siempre teniendo en cuenta la escasez de medios y que somos muy pocas a la hora de trabajar en cualquier iniciativa.

El reto es duro, pero están dispuestas a asumirlo. Y ya que puede haber alguien interesado en contactar con mis interlocutoras, a falta de una dirección, vamos a facilitar dos teléfonos donde poder encontrarlas. Son: 437585 y 437644. Seguro que no estarán comunicando.

Angélica Tanarro



## Exposición del censo electoral



Durante estos días y hasta el próximo 23, se encuentra expuesto al público, en la planta baja del Ayuntamiento, el Censo Electoral de la capital, rectificado con referencia al 31 de marzo

de 1985. Durante el plazo de exposición se podrán presentar en la Oficina Municipal de Estadística reclamaciones sobre errores e inclusiones o exclusiones indebidas.

## AL AIRE DE LA CALLE

### OBRAS «ETERNAS»

Siguen adelante las obras en la calle de Alférez Provisional; pero siguen todavía con lentitud. ¿Cuántos meses ya en esta situación? Molestias permanentes para el vecindario; molestias para los conductores, que si no frecuentan la zona, ya no saben por qué calles hay que ir para evitar el tramo en obras...

Y siguen también (es un decir) los trabajos en la carretera de Valdevilla, desde donde continúan llegándonos quejas de los vecinos, que ven a solo dos obreros trabajar habitualmente. He aquí otro ejemplo de lo que no debe ser. Molestias por todas partes durante meses y meses.

¿Es que cuando se inicia una obra en una vía pública, no se puede dejar antes bien atado todo lo referente a la duración de la misma? Hay obras que pueden necesitar de más tiempo, pero otras se prolongan única y exclusivamente por cuestiones que deberían ser solventadas de antemano.

### VELODROMO SIN LIMPIAR

Algunos aficionados a practicar

el ciclismo se lamentan del poco cuidado que se presta al velódromo situado en Madrona. Dicen que alguna vez que han acudido a él para entrenar, han tenido que renunciar debido a encontrarle lleno de materias ajenas, que podían originar percances a los ciclistas que se aventurasen a montar en bicicleta por dicho velódromo.

Una obra, con una buena inversión, a la que aún no se le ha sacado el adecuado provecho.

### LASTRAS DE CUELLAR

## El Estado acepta el inmueble para cuartel de la Guardia Civil

El Boletín Oficial del Estado número 297 publica un real decreto por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de Lastras de Cuéllar de un inmueble sito en su término municipal con destino a casa cuartel de la Guardia Civil.

### CUELLAR

## Programa Cultural «Navidad 85»

(JUAN PABLO QUEVEDO, CO-RRESPONSAL).

Elaborado por la concejalía de Cultura del Ayuntamiento de la villa se ha dado a conocer el programa cultural «Navidad 85», a celebrar durante las próximas fiestas.

Con la actuación el sábado de la rondalla «Colenda» en la sala de exposiciones de la Magdalena, se abrió el ciclo de actos de este programa. El viernes 20, en el cine «La Muralla», nuevamente la interpretación de folklore castellano, música de cuerda y representación de obras de teatro en esta ocasión a beneficio de APADEFIM.

El día 23 finalizará el plazo de inscripción para el concurso municipal de belenes. En el aula cultura de la Magdalena, a las ocho y media de la tarde del mismo día, el cuarteto de cuerda «Estudium» interpretará obras de su repertorio.

El viernes 27, en el mismo lugar, el grupo «Retablo Castellano» ofrecerá una muestra de canciones tradicionales. Al día siguiente, el jurado calificador del concurso de belenes recorrerá los mismos, para más tarde emitir su veredicto.

El cartero real llevará el viernes 3 de enero a la Casa Consistorial, a las siete de la tarde, para recoger las cartas de los más pequeños de la comarca.

Por último, el domingo 5 con salida desde la plaza del Castillo, la Cabalgata de Reyes recorrerá diversas calles de la localidad, visitando los distintos belenes vivientes instalados en cada barrio. Con la adoración al Niño finalizará el desfile en la Plaza Mayor, donde autoridades locales esperarán a los Magos. En la puesta en marcha de este desfile intervienen como colaboradores las asociaciones de los barrios de Santa Clara, San Francisco, Plaza Mayor, Valduerros, San Andrés, El Salvador y la Asociación de Amas de Casa, además de las APAS de los centros públicos.

### MOZONCILLO

## Se celebró el III Certamen de Villancicos

(FRANCISCO HERRERO, CO-RRESPONSAL).

Con abundantes espectadores y un cálido ambiente se celebró ayer en la iglesia parroquial de Mozoncillo el III Certamen de Villancicos que organiza el Ayuntamiento. El acto resultó muy simpático. El certamen no tiene carácter competitivo, sino que es una muestra de canciones navideñas por lo que al final no hay clasificaciones. Cada grupo actuante fue obsequiado por el Ayuntamiento con una caja de dulces. Las entidades bancarias representadas en esta localidad colaboraron sufragando los gastos de desplazamiento de los distintos grupos.

En primer lugar actuó el grupo «Agapito Marazuela», de La Granja de San Ildefonso, seguido del grupo de Fuentepelayo, la coral del colegio San José de Segovia y los grupos de Carbonero el Mayor y Mozoncillo.

### CARBONERO EL MAYOR

## CONCURSO DE BELENES Y NARRACIONES NAVIDEÑAS

(DIONISIO ESCUDERO, CO-RRESPONSAL)

Si a nivel provincial el Ayuntamiento de la localidad ha convocado el III Concurso de Tarjetas navideñas, a nivel local también tendrá lugar los correspondientes concursos de narraciones navideñas y belenes.

Por lo que respecta al primero, dirigido a los alumnos de 6º, 7º y 8º de EGB, los trabajos se podrán presentar hasta el día 21 de diciembre, en las oficinas del Ayuntamiento de la localidad, en las bases se advierte que los trabajos premiados quedarán en poder de la corporación municipal. Habrá tres premios de 3.000, 2.000 y 1.000 pesetas para aquellas redacciones que el jurado, constituido al efecto, considere las mejores.

Los trabajos no llevarán firma sino lema o título, se presentarán en sobre cerrado con la denominación del Concurso y el lema o título elegido; en otro sobre cerrado irá la dirección y nombre del autor.

Las narraciones premiadas quedarán en poder del Ayuntamiento; el resto se podrán retirar de las oficinas municipales a partir de los 15 días posteriores al fallo del jurado.

El concurso de belenes también tiene carácter local y por lo tanto sólo va dirigido a los vecinos, centros e instituciones de Carbonero el Mayor. Todos los que deseen participar en esta manifestación navideña deberán inscribirse en las dependencias del municipio, antes del próximo sábado, día 21.

Se fijará una fecha para la visita y evaluación de méritos de los belenes inscritos, enjuiciamiento que llevará a cabo un jurado, todavía sin designar, compuesto por personas de reconocida solvencia en esta temática.

Los premios que se otorgarán a los elegidos en los tres primeros lugares serán: 5.000, 3.000 y 1.000 pesetas.

## Subastas de pastos en los montes y prados comunales

(DIONISIO ESCUDERO, CO-RRESPONSAL)

De acuerdo con el dictamen emitido por la Comisión Informativa del Patrimonio y Servicios, en relación a las subastas de pastos, tanto en los prados como en los montes propiedad del Ayuntamiento, la corporación municipal ha decidido realizar las mencionadas subastas por trámite de urgencia, dado que los aprovechamientos son para el año 1986, y por lo tanto se debe realizar la contratación antes del 1º de enero próximo, siendo esta la causa por la que no se pueden realizar los trámites de subastas ordinarias.

Por lo que respecta a los prados comunales, los pastos de Valdegalindo se adjudicarán independientemente a los de Valdefuentes y Valdecuellas que irán juntos, en el primer caso el precio de tasación será de 600.000 pesetas, y 80.000 pts, para los mencionados en segundo lugar.

En el tema de los pastizales de los montes, números 132 y 133 del catálogo de utilidad pública, se

convocan en subastas independientes y así se realizarán las enajenaciones de los aprovechamientos de los referidos pastos.

En cada una de ellos regirán las correspondientes pliegos de condiciones económico-administrativas, así como técnico facultativas aprobadas en su día.

También nos referimos a la adjudicación de la subasta de 655 pinos secos y caídos en el pinar Mayor y Solilleja a Fabián García Renedo, vecino del segoviano pueblo de Zarzuela del Pinar, en la cantidad de 363.000 pesetas.

Se han analizado las proporciones presentadas para optar a la cesión de los lotes nº 8 y 10 de las fincas rústicas pertenecientes a la denominada Masa Común -tierras sobrantes al realizar la concentración parcelaria en el término municipal- para su cultivo y explotación, en precario, por el tiempo máximo de 4 años, que fueron adjudicados a Valentín Antón Arroyo y Miguel Pascual Antón, en 22.000 y 20.000 pesetas respectivamente.

## Resoluciones publicadas en el Boletín Oficial de Castilla y León

El Boletín Oficial de Castilla y León, número 101, publica las siguientes resoluciones: de la Consejería de Agricultura, por la que se conceden ayudas para trabajos en montes en régimen privado de entes públicos a los ayuntamientos de Olombrada, Cerezo de Arriba, Chatún, Peñarubias de Pirón, Calabazas, Fuentemilanos, Pedraza, Fuentepelayo, Castroserna de Abajo, Zarzuela del Monte, Frumales y Rebollar.

### REGISTROS MINEROS

De la Consejería de Industria, anunciando relación de registros mineros cuyos terrenos han quedado francos y registrables en la provincia de Segovia en términos de Cerezo de Arriba, Cantalejo, Fuenterebollo, Lastras de Cué-

llar, Aguilafuente, Arroyo de Cuéllar, Chañe, Cabezuela, Codorniz, Remondo, El Espinar, Sotosalbos, San Ildefonso y Muñozpedro.

### CONCURSO PARA ADJUDICACION DE OBRAS

De la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio se publica otra resolución para la adjudicación de las obras comprendidas en estos expedientes: ampliación del abastecimiento de agua en Navas de San Antonio, por 2.684.000 pesetas; instalación de cloradores en las provincias de Burgos, Segovia y Soria, por 7.965.000 pesetas y canalización de los ríos Valseca y Mulas en Turégano por 49.877.308 pesetas.

## SAN TELMO GRAN EXPOSICION Y VENTA

(Porcelanas antiguas y modernas, cristal, esmaltes, bronces, relojes, cerámica, etc.) que se celebrará durante los días 17, 18 y 19 del mes de diciembre de 1985 en los salones del Hotel Las Sirenas, de Segovia

PRECIOS ESPECIALES PARA REGALOS

DE NAVIDAD Y REYES

Esperamos su visita

HOTEL LAS SIRENAS

c/ Juan Bravo, n.º 30 - Tel. 43 40 11

SEGOVIA

HORARIO: De 10 a 14 y de 16 a 22 h.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

### Alistamiento de mozos para el reemplazo de 1987

Para su inscripción en dicho alistamiento, los nacidos en el período de 1.º de mayo de 1967 a 31 de agosto de 1968 (ambos días inclusive) y residentes en este Municipio deben comparecer en la Oficina Municipal de Reclutamiento antes de finalizar el año en curso. Presentarán el D. N. I.

Quienes no cumplan esta obligación no podrán ser declarados excedentes del contingente, excepto por circunstancias extraordinarias debidamente justificadas. Pueden ser objeto de sanciones económicas.

Segovia, 5 de diciembre de 1985. — EL ALCALDE, Miguel Angel Trapero García



## PRESENTADO EL LIBRO «VALLADOLID, IMAGENES DE AYER»

El libro «Valladolid, imágenes de ayer», pretende recucitar la ciudad del Pisuerga y ofrecer, mediante fotografías y textos comentados, una parte de la historia de la capital.

El libro, presentado ayer en Valladolid, ha sido realizado por el Grupo Pinciano, en colaboración con la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid.

Una buena parte del material gráfico ha sido recogida en colecciones particulares, mientras

qué los textos son obra de una quincena de escritores y periodistas ligados a Valladolid.

La obra, dividida en quince capítulos, informa sobre el «Valladolid de la Restauración», «La ciudad monumental», «Los ríos», «Viejas calles», «Plazas de la ciudad», «Balada del Campó Grande», «Los mercados», «Ambiente religioso», «Ambiente familiar», «La vida cotidiana», «La cultura», «Cantico de nostalgias escolares», «Teatro y espectáculos» y «Los toros y el "foot ball"».

## LEON Un muerto y un herido grave en accidente de tráfico

Una persona muerta y otra herida de gravedad ha sido el resultado de un accidente de circulación, ocurrido esta madrugada en el término municipal leonés de Mansilla de las Mulas.

En el accidente murió Benito Perez Santos, de 27 años, residente en León, y sufrió heridas graves su acompañante José Angel Garcia González, de 21, también domiciliado en la capital leonesa.

Cortes

## La Ley de la Función Pública se debatirá en el pleno del viernes

Las Cortes Regionales celebrarán el viernes, día 20, el último Pleno de este periodo de sesiones, que tendrá carácter extraordinario, en el que se dará respuesta a diez preguntas formuladas por distintos procuradores, se abordará una interpección sobre el nuevo mapa judicial de la Comunidad, se procederá a la designación de ocho miembros del Consejo Rector del Instituto de Desarrollo y Planificación de Economía de Castilla y León, además de proce-

der al debate de una proposición no de ley relativa a la financiación autonómica y, finalmente, al debate y votación del proyecto de Ley de Ordenación de la Fundación Pública de la Administración de Castilla y León.

## Formación en electrocardiografía para el personal de centros de salud

El personal de los equipos de atención primaria que trabaja en los centros de salud de Castilla y León recibirá cursos de formación continuada en Electrocardiografía.

Estos cursos, programados por la Consejería de Bienestar Social, ya han comenzado en Salamanca y tienen como objetivos acercar la atención especializada hacia el nivel de atención primaria de salud y poner en marcha el Diagnóstico Electrocardiográfico de Castilla y León.

La Consejería de Bienestar Social ha anunciado su intención de dotar con un electrocardiógrafo a todos los centros de salud dependientes de ella y de poner en marcha, en 1986, un programa de electrocardiología transtelefónica, que establecerá una conexión entre el centro de salud y el servicio de cardiología de un hospital.

Con la puesta en marcha de estas iniciativas se logrará disminuir en los hospitales, por medio de la atención primaria, el volumen de urgencias y consultas externas cardiológicas y cardiovasculares, con el fin de racionalizar los recursos existentes y evitar desplazamientos a las personas que tengan que realizar este tipo de pruebas.

A los cursos, que se desarrollarán en las nueve provincias de Castilla y León, acudirá en cada ocasión un médico o un ayudante técnico sanitario por cada centro de salud de la provincia correspondiente.

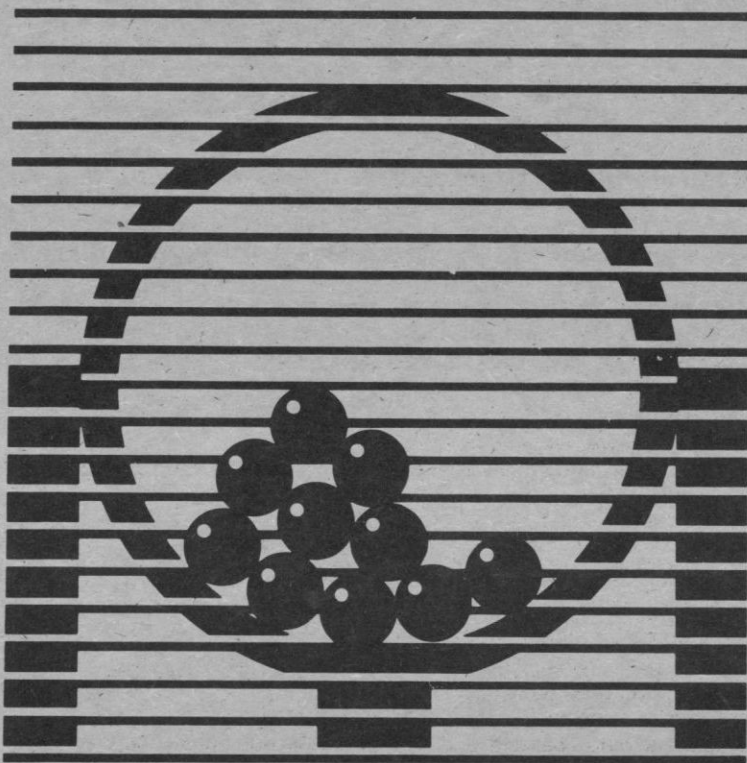
## Se celebró el Fórum Nacional de «Scouts»

La consecución de la paz en todas sus manifestaciones fue la principal conclusión del primer forum nacional de «Scouts» celebrado en Palencia.

Un centenar de delegados de toda España, en representación de 25.000 asociados, se reunieron en la capital palentina, para debatir los problemas y aspiraciones de los jóvenes exploradores.

La asamblea, clausurada por el presidente nacional, José Manuel Prieto, elaboró las conclusiones entre las que destaca, además de la aspiración por la paz, el afán de potenciar el clima de solidaridad y el empeño por un futuro mejor para los jóvenes.

El próximo año el fórum nacional de los «Scouts» conmemorará el 75 aniversario de su fundación.



# 10 MILLONES DE PESETAS

## Resultado del Sorteo de Premios en metálico Diciembre 1985.

El pasado día 12 de diciembre, a las 13 horas, se celebró ante Notario en el salón de actos de las Oficinas Centrales de la Caja Postal (P.º Recoletos, 7 y 9, Madrid) un nuevo sorteo de premios en metálico. El resultado fue el siguiente.

	Serie	Número	100.000 ptas.
2.000.000 ptas. al número	39.738.590	69/70	253.732
1.000.000 ptas. al número	5.511.326	64/10	52.639
1.000.000 ptas. al número	8.316.339	64/14	863.809
1.000.000 ptas. al número	25.339.790	70/80	124.671
1.000.000 ptas. al número	164.554	01/00	302.093
500.000 ptas. al número	45.889.898	69/70	740.824
500.000 ptas. al número	4.137.369	64/06	227.122
500.000 ptas. al número	27.396.015	70/80	567.670
500.000 ptas. al número	22.270.420	64/47	455.266


**Caja Postal**  
 Con la garantía del Estado



Miguel Boyer:

## «LA INVERSION EXTRANJERA NO SIGNIFICA LA VENTA DE ESPAÑA»

Madrid.— En los próximos ejercicios habrá un desarrollo espectacular de la inversión extranjera en España, según aseguró ayer Miguel Boyer, responsable del Banco Exterior. En opinión del ex ministro, la aceleración de ese proceso no significa «la venta del país», sino la culminación de una operación que multiplica «nuestra tecnología».

Miguel Boyer se autocalificó de satisfecho «por haber contribuido a la liberalización de las inversiones extranjeras», pronosticando una multiplicación

de las minas en los próximos años.

Según el sustituto de Fernández Ordóñez en el Banco Exterior, los argumentos empresariales en el sentido de que promocionar estas operaciones es vender a España, están faltos de razón y dejarán de exponerse; «porque serán barridos». Boyer, que describió la economía española como netamente importadora de capitales, aseguró que los empresarios españoles habían retrocedido en sus inversiones «por haber sufrido con más intensidad la crisis económica».

Vilafranca del Penedés

## Artefacto contra la Telefónica

Vilafranca del Penedés (Barcelona).—Un artefacto de escasa potencia explotó esta madrugada en unas dependencias de Telefónica en Vilafranca del Penedés.

Fuentes de la Policía Municipal de esta población informaron hoy de que el artefacto era presumiblemente de construcción casera, ya que en el lugar de los hechos se encontró un bote agujereado así como periódicos y varios tornillos.

Los daños producidos por la explosión, que todavía no han sido evaluados, fueron únicamente materiales y afectaron a una de las ventanas del edificio de la CNTE, ubicado en la calle Parellada.

Hasta el momento nadie ha reivindicado la acción, aunque en la pared del edificio en el que se produjo el atentado apareció una pintada con la leyenda «Terra Lliure. La lluita continua».—Efe

Hospital Psiquiátrico de Murcia

## Frustrado un intento de fuga

Murcia.— La Guardia Civil abortó el domingo un intento de fuga de tres presos internados en la sala de penados del Hospital Psiquiátrico de Murcia, informó hoy el Gabinete de Prensa de la Delegación General del Gobierno en la región.

Los tres presos que intentaron fugarse son: Manuel Alberto Pérez, acusado de seis atracos; Francisco Javier Prieto Cantillo y Diego Zamora Aguilar, presuntos autores del atraco a una hamburguesería.

En una nota oficial se informó ayer de que «al verse descubrier-

tos, los detenidos destrozaron la habitación y tomaron como rehén a otro preso, Francisco Manzanera Romero, para lo que contaron con la colaboración del recluso Abdelhaidi Ahimed El-sebay, súbdito egipcio».

Los detenidos exigieron la entrega de una elevada cantidad de heroína, dos pistolas y un vehículo para huir, así como la presencia de los medios de comunicación.

La Guardia Civil accedió al interior de la habitación y redujo a los internos.

## Felipe González, partidario de revitalizar la Unión Europea Occidental



Felipe González, en un momento de su intervención. A su izquierda, el ex-presidente de la Comisión Europea, Roy Jenkins

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, se ha mostrado partidario de revitalizar la Unión Europea Occidental de defensa y de que la seguridad europea dependa de decisiones europeas «sin prescindir de la relación con el Norte de América», durante su discurso de inauguración de la conferencia internacional «El futuro de la unidad europea», organizada por la Asociación de Periodistas Europeos.

«No se trata —dijo González— de crear un organismo defensivo fuera de la OTAN, sino de un buen foro para discutir las decisiones europeas en materia de seguridad». En este sentido subrayó la necesidad de revitalizar la UEO, tarea en la que «España está dispuesta a participar» y de que Europa sea responsables de su propia seguridad y «ha de tomar sus propias decisiones conjuntas».

En su larga intervención, el presidente español aseguró que «la política exterior no se puede separar de una política de seguridad y hay una pérdida de conciencia de la necesidad política de una seguridad común de Europa».

Se piensa en una dependencia europea en materia de seguridad respecto a los Estados Unidos, pero hay una interdependencia —indicó Felipe González—: si Europa necesita mantener la alianza con el Norte de América, los Estados Unidos necesitan mantener esa misma relación con Europa. Para man-

tener esa relación con Estados Unidos, Europa —reiteró el jefe del Ejecutivo— tiene que coordinar una política de seguridad antes y durante sus relaciones con el Norte de América. Es importante que se supere esa dependencia, porque la seguridad europea depende de las decisiones europeas sin prescindir de la relación con el Norte de América.

## EN POCAS LINEAS

La Capitanía General de la IV Región Militar (Cataluña), con sede en Barcelona, abrió ayer una investigación sobre el envío a políticos catalanes de falsas citaciones para incorporarse a filas el próximo día 30.

El diario «La Voz de Asturias» ha despedido a cinco redactores miembros del comité de huelga y ha sancionado con un día y advertido con medidas más drásticas al resto de la redacción que ha secundado el paro.

Rosa María Carrasco, juez titular del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de Huelva, ha dictado ya auto de procesamiento contra Juan Carlos Clavijo Jiménez, ingresado en la prisión provincial de Huelva desde el pasado día 5 de diciembre como presunto autor de la muerte de la niña de nueve años de edad María del Carmen Carretero, cuyo cuerpo sin vida fue hallado el pasado 2 de no-

## La crisis económica se prolongará hasta 1989, según el Gobierno

Madrid.— En 1989 habrá concluido la crisis económica aunque persistirán todavía sus efectos, según dijo ayer el secretario general de Economía y Planificación, Miguel Muñiz, durante la presentación del programa económico a medio plazo.

El documento no introduce cambios en la política económica del Gobierno y establece un mayor protagonismo de la demanda interna en su contribución al crecimiento económico de España.

Según Muñiz, el Gobierno quiere conseguir un crecimiento económico estable, reducir el déficit público, bajar la tasa de inflación y relanzar la inversión.

Respecto al paro, dijo que existen datos para pensar en una interrupción del proceso de deterioro del mercado laboral, pero aseguró que no hay perspectivas que permitan predecir una disminución drástica de la tasa de paro en un futuro próximo, aunque aseguró que las colocaciones sí crecerán de forma significativa.

viembre en la localidad onubense de Punta Umbria.

El Gobierno Valenciano declarará en 1986 La Albufera como parque natural, lo que permitirá compaginar las tradicionales actividades económicas, como el cultivo del arroz, con el disfrute de la zona como área de esparcimiento.

## Elegidos los 23 senadores que serán «eurodiputados»

Madrid.—El Pleno del Senado eligió ayer por unanimidad a los 23 senadores que como «eurodiputados» estarán en el Parlamento Europeo a partir del 1 de enero próximo, tras el ingreso de España en la CEE.

Los 23 senadores elegidos «eurodiputados» con 147 votos afirmativos, ninguno en contra y ninguna abstención son:

Grupo Socialista: Víctor Manuel Arbeloa, Carlos Barral Agesta, Bernardo Bayona Aznar, Esteban Caamaño Bernal, Jesús Cabezón Alonso, José Cabrera Bazán, José Zenón Luis Paz, José Manuel Duarte Cerdán, Rafael Estrella Pedrola, Elena Flores Valencia, Julián Grimaldos Grimaldos, José Ramón Herrero Merediz, Ana Miranda de Lage, Felipe Sánchez Cuenca y Mateo Sierra Bardaji.

Grupo Popular: Luis Guillermo Perinat Elio, Carlos Robles Piquer, José María Lafuente López, Domenec Romera i Alcázar, César Llorens Bargés, Miguel Arias Cañete y José María Álvarez de Eulate Peñaranda.

Grupo Mixto: Carlos Bencomo Mendoza (centrista).—Efe

## Siete años de prisión por matar de 111 puñaladas a un hombre

Barcelona.—La sección sexta de la Audiencia, condenó hoy a siete años de prisión a Jaume Giralt Mila, por la muerte a puñaladas de José Sariol Riera.

El crimen, según la versión fiscal, se produjo el 18 de enero de 1984 en la vivienda de la víctima, que regentaba una tienda de antigüedades en la planta baja del mismo inmueble, situado en la calle Bonaire de Sitges.

A este lugar acudía con cierta frecuencia Jaume Giralt, que contaba 17 años de edad cuando cometió el crimen y mantenía relaciones íntimas con José Sariol a cambio de dinero.

El día del crimen, Jaume Giralt y José Sariol iniciaron una discusión que dio lugar a una persecución por las habitaciones de la casa.

Jaume Giralt sacó un cuchillo y asestó una serie de ciento once puñaladas a José Sariol en el rellano de la escalera, que ambos fueron bajando hasta que la víctima se desplomó en el suelo de la tienda de antigüedades.—Efe

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

#### BANCOS

Bilbao	430
Bankinter	258
Central	328
Esp. Crédito	406
Exterior	204
Hispano	157
Popular	445
Santander	410
Vizcaya	585

#### INV. MOBILIARIA

Cartinbao	230
Fibansa	340
G. Inversiones	133
Patrisa	495
Popularinsa	432

#### ELECTRICAS

Española	88,25
Fecsa	59
Iberduero	108
Sevillana	57,75
U. E. Fenosa	64

#### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	53
Citroën Hisp.	—
Duro Felguera	596

Fasa Renault	87
Motor Ibérica	43
Ponferrada	59,50
Tubaçex	94,50

#### QUIMICAS

Cross	69,50
Papelera Esp.	58,50
Petrólecs	154,75
Petromed	690
Resinera	—
Sniace	61,75

#### INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES

Dragados	144
Urba Metro	—
Urbis	74,75
Vallehermoso	73

#### ALIMENTACION

Ebro	838
El Aguila	293
Koipe	388
Tabacalera	360

#### VARIAS

Catalana Gas	188
Telefónica	137



Mikel Zabalza

## TODOS DE ACUERDO EN QUE SE CLARIFIQUEN LAS CIRCUNSTANCIAS DE SU MUERTE

A petición de la familia se ha autorizado que se realice una nueva autopsia

Pamplona.— Todas las fuerzas políticas y sociales coincidieron ayer en pedir que se clarifiquen las circunstancias de la muerte de Mikel Zabalza, cuyo cadáver apareció el domingo en el río Bidasoa. Y sus familiares expresaron el deseo de que se realizase una segunda autopsia. Mientras, partidos de la izquierda abertzale acordaron ayer convocar una huelga general en la Comunidad Autónoma vasca y en Navarra para mañana día 18, a la vez que el ministro del Interior señaló su intención de informar en el Congreso sobre el caso.

### NUEVA AUTOPSIA

El juez autorizó ayer un nuevo reconocimiento del cuerpo de Mikel Zabalza, a petición, de la familia, después de la autopsia que el domingo hicieron dos forenses de la Audiencia de Pamplona y que reveló, según dijeron a «Efe» fuentes seguras, que Zabalza murió ahogado y que su cuerpo no presenta signos de violencia.

Desde el presidente del Gobierno, Felipe González, hasta los profesores de la Universidad del País Vasco, pasando por partidos políticos, sindicatos, familiares, estudiantes o jueces han dejado constancia de su interés porque se esclarezca totalmente el asunto y se depuren, en su caso, responsabilidades.

### BENEGAS RESPONDE A BANDRES

También el secretario de organización del PSOE, Txiki Be-

negas, se pronunció ayer sobre la muerte de Zabalza, en respuesta a unas declaraciones de Juan María Bandrés, quien hizo responsables de la muerte del joven a cuantos diputados votaron la ley antiterrorista.

«Bandrés ignora que se abren paso las versiones de que intentó huir y después se produjo la muerte; de todas formas, hay que respetar el informe de los forenses», dijo el dirigente socialista.

Por su parte, el abogado de los tres guardias civiles, de los que presuntamente huyó Mikel Zabalza, Jorge Argote, aseguró que «hay tema para muchas querrelas» y expresó su esperanza de que en esta semana «quede todo claro».

### UTILIZACION POLITICA

El Comité Ejecutivo de Alianza Popular pidió que se investigue y aclare por la Justicia el fondo del caso, cuya utilización política calificó «desorbitada».

Este partido, sin «preguzgar los perfiles del caso», lamentó que «otras muertes no menos trágicas, víctimas de acciones terroristas, no encuentren parecido eco y repulsa en determinadas instituciones y fuerzas sociales y políticas».

El presidente del Gobierno de Navarra, el socialista Gabriel Urralburu, también pidió «que se haga luz y justicia».

El Partido Liberal (PL) y CC.OO. también se sumaron a las demandas de esclarecimiento de los hechos.

### DILIGENCIAS JUDICIALES

Iñigo Iruin, abogado de la familia, ni confirmó, ni desmintió a «Efe» la información de que Mukel Zabalza, según las primeras impresiones de la autopsia practicada el domingo, había muerto ahogado y que en el cuerpo no se aprecian señales de violencia.

Iruin dijo que el juez Zubiri pidió a él, al abogado de la Guardia Civil y a los presentes en la autopsia que se comprometieran a no decir nada hasta conocer el informe oficial dentro

de dos o tres días, «compromiso que fue aceptado por todos los presentes», puntualizó. Los responsables de los Juzgados de San Sebastián y Pamplona que entienden del caso manifestaron su disposición a cualquier posibilidad sobre quién deberá ser el encargado de proseguir las diligencias del caso.

Francisco Ríos, titular del Juzgado de Instrucción número uno de San Sebastián, aseguró que estaba pendiente «de lo que decida el juez de Pamplona».-Efe.

### Telefónica y Fujitsu constituirán sociedad

Madrid.— La Compañía Telefónica Nacional de España y Fujitsu Limited de Japón han firmado un acuerdo por el que se comprometen a construir la sociedad Fujitsu España S.A. (FESA), cuya sede industrial estará en Málaga.

La nueva compañía, que nacerá como resultado de la fusión por absorción de la empresa de informática SECOINSA por FESA, tendrá un capital inicial de 6.000 millones de pesetas, repartidos entre Fujitsu Ltd (60 por ciento) y Telefónica (40).

Según fuentes de Telefónica, FESA, operará en los campos de proceso y transmisión de datos y automatización de oficinas, cubriendo todos los campos empresariales, desde la investigación de desarrollo hasta la producción, ventas y otros servicios.-Efe.

### Un escultor murciano construyó un belén para Ruiz-Mateos

Murcia.— Un escultor murciano, Manuel Nicolás Almansa, construyó un belén para José María Ruiz-Mateos.

El propio Manuel Nicolás declaró que el grupo escultórico iba a colocarlo Ruiz-Mateos en su celda de Alcalá Meco, donde está internado, aunque el encargo se hizo el pasado mes de julio, cuando Ruiz-Mateos estaba en Alemania.-Efe.

## SUCESOS

### DETENIDO EL PIROMANO QUE PROVOCO EL INCENDIO EN QUE MURIO UNA MUJER

Madrid.—Un pirómano presunto autor de un incendio en la localidad madrileña de Móstoles, en el que falleció una mujer, fue detenido ayer, informaron fuentes policiales.

El detenido es Luis Alberto Arias Martínez, de 18 años, presunto autor de otro incendio provocado, ocurrido en la colonia «El Soto» de Móstoles.

El incendio en el que se produjo la muerte de la mujer ocurrió el pasado día 9, sobre las 23,30 horas, en la calle de Alberto Conti, número 8, segundo piso, en Móstoles.

A consecuencia del siniestro murió Valentina Martínez García, de 58 años, que vivía en el tercer piso, y varias personas resultaron heridas. Los daños en el inmueble fueron cuantiosos.

El segundo incendio ocurrió en la madrugada del 10 al 11, en una farmacia de la calle de Joaquín Blume, número 7.

En ambos casos la intencionalidad parecía clara, ya que se detectaron varios focos y originaron protestas de los vecinos y un notable incremento en la inseguridad ciudadana en el barrio, según la Jefatura Superior de Policía.

Con los datos aportados por el Gabinete de Identificación de la Policía se pudo determinar la supuesta autoría de Luis Alberto Arias, que reconoció haber provocado los dos incendios.

En el primero de los casos entró en la vivienda escalando la fachada y prendió fuego, con cerillas, en un tresillo y la ropa de un armario.

En la farmacia, a donde pasó a través de una ventana que forzó con un martillo, se apoderó de unas cincuenta mil pesetas y una caja de medicamentos. Después incendió el local y para ello utilizó una botella con líquido inflamable.

Luis Alberto Arias ha estado detenido en cinco ocasiones. Al parecer es adicto a las drogas y, según la Policía, es posible que actuara bajo los efectos del síndrome de abstinencia.

### APARENTE SUICIDIO DE UN LEGIONARIO EN RONDA

Málaga.—El legionario Andrés Verdú Messeguer, de 20 años, fue encontrado muerto, el pasado domingo, en una garita del acuartelamiento de la Legión en Ronda por una patrulla de guardia que recorría los diferentes puestos del recinto El Fuerte. Según todos los indicios, se trata de un suicidio.

El cadáver presentaba varios impactos de bala de su arma reglamentaria, un «cetme», realizados directamente sobre el abdomen. Según una nota oficial del mando de la Legión en Ronda, los disparos no se oyeron al estar la garita en un lugar apartado y cerrada. Asimismo, la nota señala que el centinela pudo hacer coincidir los disparos con el paso de un tren por el ferrocarril próximo.

El mando de la Legión en Ronda manifestó que se desconocen las causas que dieron lugar al hecho, y agregó que, al parecer, los disparos fueron hechos intencionadamente por el propio centinela.

CONTROLE SU ACTIVIDAD...  
...CONTROLANDO EL IVA

CAJAS REGISTRADORAS  
**olivetti**

\* Alimentación \* Almacenes \* Comercios  
\* Restaurantes (con impresora para facturar)

gonzález & maseda, s.l. Plaza Espejos, 3  
Teléfonos 43 32 12 43 31 01





**Bélgica****Detenido el jefe de la banda terrorista CCC**

Bruselas.— El ministro belga de Justicia, Jean Gol, informó que cuatro presuntos miembros de las Células Comunistas Combatientes (CCC) fueron arrestados ayer en la localidad de Ramur, al sur del país. A esta organización se le atribuyen veintisiete atentados terroristas desde el 2 de octubre de 1984, y el principal objetivo de sus actividades han sido las instalaciones europeas de la OTAN.

Entre los detenidos se encuentra Pierre Carette, de treinta y tres años, a quien se considera uno de los «cerebros» de la CCC. En el momento de su detención se le incautó gran cantidad de propaganda y armas.

A Pierre Carette se le considera el enemigo público número uno en Bélgica. El 2 de diciembre pasado se dictó una orden de detención contra él, como sospechoso de haber participado en varios atentados terroristas de la CCC.

La Policía considera que las CCC mantienen conexiones con el grupo terrorista francés Acción Directa.

**Sustituido el jefe de la RTV soviética**

Moscú.— El jefe de la radio-difusión soviética, Sergei Lapin, de 73 años, fue sustituido por Alexander Aksionov, de 61 años, según recogió hoy el diario Pravda, órgano oficial del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS).

El nuevo responsable de la radio y televisión soviética es un veterano de la organización del partido, cuya carrera ha estado vinculada con algunas de las áreas más sensibles a la preservación de la ideología.

Embajador de la URSS en Polonia antes de acceder a su actual cargo, Aksionov trabajó durante varios años en los servicios secretos soviéticos (KGB) y en el Ministerio del Interior de la URSS.—Efe.

**Portugal****Soares legaliza su candidatura presidencial**

Lisboa.— La candidatura presidencial del exprimer ministro Mario Soares quedó ayer legalizada ante el Tribunal Constitucional con la presentación de las 15.000 firmas que la avalan.

La de Soares es la tercera candidatura legalizada, tras las de la exprimera ministra Lourdes Pintasilgo y la del candidato comunista Angelo Veloso.

El exprimer ministro, que cesó recientemente en sus funciones de secretario general del Partido Socialista (PS), aunque apoyado por esta formación presenta una candidatura que define como independiente y suprapartidaria.

Aún faltan por legalizarse otros dos de las candidaturas importantes, la de Francisco Salgado Zenha, que cuenta con el apoyo de eanistas y, eventualmente, de los comunistas tras una retirada de Veloso y la de Diego Fleitas do Amaral, a quien apoyan socialdemócratas y democristianos.—Efe.

**Shultz se reúne con los máximos dirigentes húngaros**

El ministro de Exteriores húngaro, Varkonyi y su colega norteamericano, George Shultz, durante la reunión que mantuvieron en Budapest.—(Telefoto Interfoto-MTI)

Budapest.— El secretario de Estado norteamericano, George Shultz, se entrevistó ayer en Budapest con su colega húngaro, Peter Varkonyi, al comienzo de la segunda etapa de su primera gira a tres países comunista del Este europeo.

En su breve estancia en el país aliado de la URSS que menos recelos provoca en Washington, el secretario de Estado se dispone a hablar de las relaciones Este-Oeste tras el encuentro de Ginebra entre Reagan y Gorbachov.

Los dirigentes húngaros, que ofrecieron serias resistencias a las «contramedidas» soviéticas al despliegue de los «euromisiles» de la Alianza Atlántica, se felicitan ahora públicamente del «nuevo clima» que asoma en las conversaciones entre las «superpotencias».

En este sentido, se piensa que los interlocutores de Shultz en Budapest aprovecharán la ocasión para expresar sus temores de que la «guerra de las galaxias» del presidente Reagan fuerce a un nuevo rearme en el seno del Pacto de Varsovia.

Hungría, al amparo de la cláusula comercial de nación más favorecida, exportó en 1984 a Estados Unidos por valor de 250 millones de dólares y obtuvo

un superávit de 50 millones.—Efe.

**Filipinas: Marcos será juzgado por asesinato si gana Corazón Aquino**

Washington.— Corazón Aquino, candidata de la oposición a la presidencia de Filipinas, afirmó que, si gana las elecciones, someterá a juicio por asesinato a su rival, Ferdinand Marcos.

En una entrevista que publicó ayer el «New York Times» al inicio de la campaña electoral en Filipinas, Corazón Aquino declaró que, en caso de victoria, formulará acusaciones contra Marcos para que sea juzgado por el asesinato de su marido, Benigno Aquino, en agosto de 1983 a su regreso a Manila tras tres años de exilio en Estados Unidos.

También anunció que está a favor de la retirada de las bases militares norteamericanas en Filipinas. Pero precisó que el desmantelamiento de las bases dependería de otras cuestiones —que no indicó—, una vez expirara el acuerdo bilateral sobre estas instalaciones en 1991.

El tema de las bases y otro «que no recuerdo en este momento»

**Siria no se amedrenta por las amenazas de Israel**

Como tiene previsto, desplegará misiles en su territorio

Beirut.—El Gobierno sirio, a través del diario «Tichirine», afirma que el despliegue de misiles dentro de su territorio es un asunto que no concierne a Israel y que no está dispuesto a dejarse amedrentar por sus amenazas.

El jefe de Estado Mayor del Ejército israelí, Moisés Levy, declaró el domingo que el despliegue de misiles tierra-aire por parte de Siria en las proximidades de su frontera con Libano constituía una amenaza para sus misiones de reconocimiento sobre cielo libanés.

El régimen de Damasco repitió ayer que está decidido a llevar a cabo su objetivo de lograr un «equilibrio estratégico» militar con Israel y de continuar con su ayuda a los combatientes palestinos y a los resistentes libaneses en el sur de Libano.

El diario, portavoz del Gobierno sirio, en un editorial, se pregunta cómo es posible que Israel, que continúa con sus vuelos en el espacio aéreo libanés y con sus ataques en Libano «se atreva a considerar a los movimientos dentro de territorio sirio o en cualquier otro país árabe como una amenaza contra su seguridad».—Efe.

son los dos puntos clave en que no ha llegado a un acuerdo con su compañero de candidatura electoral, Salvador Laurel, aspirante a la vicepresidencia de Filipinas.

Corazón Aquino defendió su falta de programa de gobierno diciendo que «Marcos prometió tantas cosas... y mirad lo que ha pasado en el país».

**Centroamérica****Unos 300 participantes en la «Marcha por la Paz», expulsados de Costa Rica**

Panamá.— Alrededor de trescientos participantes de la «Marcha por la Paz en Centroamérica», que fueron expulsados el lunes de Costa Rica, llegaron hoy a Nicaragua, donde fueron recibidos calurosamente.

Los integrantes de la marcha llegaron al puesto fronterizo nicaragüense de Sapoa, donde numerosas personas los vitorearon y denostaron al Gobierno costarricense por haberlos expulsado de su territorio.

El lunes el Gobierno de San José decidió cancelar los visados que había entregado a los integrantes de la marcha para permanecer tres días en el país, después de que la marcha fuese apedreada por grupos de extrema derecha.

El ataque contra la marcha fue protagonizado, principalmente, por el grupo anticomunista denominado «Movimiento Costa Rica Libre». Se registraron diez heridos, ninguno de ellos de gravedad.

La mayoría de las víctimas

son costarricenses que se agregaron al grupo de caminantes que inició el martes pasado en Panamá un recorrido de más de dos mil kilómetros hasta Méjico.

La caravana llegó cerca de la medianoche del domingo pasado a la capital costarricense, con más de treinta horas de retraso sobre lo programado.

Poco después de entrar en San José se inició una agresión verbal contra la marcha, que luego fue apedreada durante una hora. Testigos presenciales señalaron que unos 50 miembros del «Movimiento Costa Rica Libre» (MCRL) fueron los protagonistas del ataque.

**PANORAMICA**

**EGIPTO:** El presidente egipcio, Hosni Mubarak está dispuesto a entablar conversaciones con el líder libio, Muammar el Gaddafi, según declaraba en una entrevista que publicó ayer el diario kuwaiti «Al Seyassah».

**YUGOSLAVIA:** El disidente yugoslavo Milovan Djilas tuvo que ser hospitalizado ayer tras sufrir un ataque al corazón en la noche del pasado jueves. Djilas, de 74 años, fue desde su puesto de vicepresidente uno de los responsables de que Yugoslavia volviera la espalda al bloque comunista.

**BANGLADESH:** Miles de opositores se manifestaron ayer en Dhaka, la capital de Bangladesh, contra el régimen militar del presidente Hossain Mohammad Ershad.

**URSS:** Una sesión extraordinaria del Consejo de Ayuda Mutua Económica (CAME), Mercado Común de los países socialistas, comenzó hoy en Moscú, presidida por los jefes de Gobierno de los diez países que integran Organización.

**Suráfrica amenaza a Zimbabue**

Johannesburgo.—El ministro de Defensa surafricano, general Magnus Malan, amenazó con enviar sus tropas a Zimbabue, después de la explosión de una mina en el norte de la República que causó la muerte de seis blancos.

Otras seis minas estallaron en las últimas tres semanas en esa misma zona fronteriza y causaron la muerte de un periodista negro e hirieron a ocho personas.

Las autoridades de Pretoria afirmaron que las minas fueron colocadas por guerrilleros negros surafricanos que utilizan territorio zimbabue para sus operaciones, y Malan advirtió que la continuación de tales ataques «puede conducir a una situación similar a la de SWAPO en Angola».

Otros países, vecinos, como Mozambique, Zambia, Botswana y también Zimbabue sufrieron ya incursiones surafricanas, siempre bajo el pretexto de aniquilar bases de la guerrilla negra del proscrito Congreso Nacional Africano (CNA).—Efe

**Colombia****Hallan 26 cadáveres en fosas comunes de la guerrilla**

Cali (Colombia).— Unidades militares de la III Brigada del Ejército colombiano hallaron ayer nuevas fosas comunes en un cementerio de la guerrilla, con 26 cuerpos, al menos.

Estos cadáveres fueron encontrados en el mismo lugar —un paraje rural en el suroeste del país— en que se hallaron otros 33 la semana anterior.

El portavoz de la III Brigada indicó también que los servicios de inteligencia de la guarnición tratan de identificar los cadáveres encontrados y establecer las circunstancias en que murieron.—Efe.



FUTBOL. — Tercera División. Resumen a la 16.ª jornada

# Tras un largo recorrido la G. Segoviana líder en Tercera

Sólo tres puntos de diferencia entre el 6.º y el 1.º



El portero del «Sanse» estuvo así de seguro

Con una media de más de dos goles por encuentro y habiendo perdido tan sólo tres de los dieciséis encuentros disputados, el equipo de la G. Segoviana es líder del grupo 7.º de Tercera. Es cierto que las diferencias son mínimas —en el caso del Leganés prácticamente no existen—, pero el mérito está en saber estar ahí. Sin perder oportunidades. Siendo el equipo más goleador del grupo y el cuarto menos goleado. Son datos para avalar a un conjunto. Puede ser, también, que esa clasificación no tenga una larga duración. La igualdad en el grupo es algo que se «palpa», pero entre los que cuentan para estar arriba aparece muy claramente el equipo de la G. Segoviana.

### LO QUE DIO DE «SI» LA 16.ª

#### GOLES

Total marcados: 20.  
Equipos de casa: 10.  
Equipos visitantes: 10.

#### VICTORIAS

Equipos locales: cinco.  
Equipos visitantes: tres.  
Empates: 2.

Conjuntos que no marcaron en esta jornada: San Sebastián, Manchego, Guadalajara, B. Madrid, Moscardó y Pegaso.

Victoria más destacada: La del Fuensalida.



Fuensalida: ¿Casualidad o proeza?

#### VICTORIAS LOCALES

Era de prever el hecho de que en La Fuensanta hubiera muchas difi-



Salinas Jiménez se apuntó un «tanto»

cultades para el equipo de casa. El conjunto alcarreño que dirige Carlos García —un «lince» del fútbol—, no es fácil en ningún campo —y visita La Albuera el próximo 29—, y al Conquense le hizo sudar

«tinta china» para vencer. Ahora los de Cuenca superan en un punto a los que vencieron.

Tampoco le fue fácil al Leganés vencer en su propio feudo al «débil» Manchego. Estos luchan desesperadamente por recuperar alguno de los positivos que en casa han perdido y por salir del lugar impropio que ahora ocupa uno de los conjuntos de más solera en la Tercera. Para los de casa, aunque fuera por la mínima, la victoria les deja en cabeza, aunque realmente debieran tener dos puntos más que la G. Segoviana. La diferencia de su victoria sobre éstos. Son, sin duda, los dos equipos a batir en los próximos encuentros.

Tampoco pudo puntuar el Pegaso tras su viaje a Tomelloso. Ello le sirve al conjunto local para seguir viendo de cerca a los que, como él, están intentando marcharse de la cola. Son dos puntos importantes para ellos.

En el encuentro de La Albuera hubo de todo. El «factor» más importante fue la emoción del resultado. Los espectadores, al contrario de otras temporadas, no abandonaron sus asientos antes de concluir el partido. Había confianza en el juego del equipo. Se le veía con fuerza para ganar. A ello se unió un contrario excelente y un arbitraje que no necesitó de tarjetas para imponerse. Salinas Jiménez sabe donde «pisa». El triunfo, por lo que ha significado en la clasificación, habrá de tenerse en cuenta en los anales del equipo gimnástico. Líder del grupo y no por casualidad ni aprovechando los fallos de otros. Aquí hay un equipo y se demuestra.

Aunque fuera, también, por 1-0, el Azuqueca salvó el «escollo» del Moscardó y abandonó la zona peligrosa. La diferencia es poca, pero la llegada de Bordons se ha notado en el equipo. El «Mosca» no consigue salir de lugares comprometidos.

#### LOS PUNTOS VIAJEROS

Victoria a destacar la del Valdepeñas. Demuestra dos situaciones. De una parte, que hay que contar en cabeza con el conjunto manchego, de otra, que el Valdemoro, como se preveía, no va a poder aguantar el ritmo de la competición. Ya tiene cuatro positivos el equipo que dirige Anastasio Peral «Tasio». Será otro de los que jueguen por la cabeza. Y no de los «malos». Ha sido el mejor triunfo del cuadro valdepeñero en lo que se lleva de temporada. Pese a que los pronósticos les daban como

#### CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Segoviana... ¡Líder!

favoritos, jugaban en casa del líder y había que ganar.

«Ese» «dos» no lo cogió ni Seseña, entrenador del Fuensalida. Les dicen que van a ganar en la Ciudad Deportiva y al propio R. Madrid, y no se lo creen ni en sueños. Pero ahí les tienen. Dos goles a favor, ninguno en contra y tercer encuentro que consiguen en la liga con victoria. Hay que figurarse el

y se ha quedado totalmente limpio. De su viaje hasta Aranjuez —campo propicio para casi todos los visitantes—, logró un importante punto. A los ribereños les dejan con más problemas que los que tenían, mientras que el conjunto de Felices sale del «atolladero» en que se ha visto metido en esta temporada.

También consiguió puntuar el Daimiel. Ahora en San Fernando. Con ello recupera el positivo que le «cediera» al Madrid en la jornada anterior. Era un resultado que se «veía».

#### ENCUENTROS PARA LA PROXIMA JORNADA

San Fernando - Valdemoro: Ya tienen en qué pensar los jugadores locales.

Valdepeñas - Tomelloso: Está fácil. Puede ganar hasta... el Tomelloso.

Pegaso - Aranjuez: Pueden ganar sin bajarse del «pegaso».

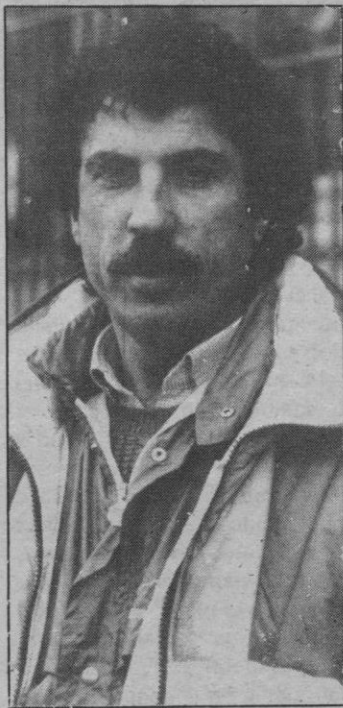
Avila - Azuqueca: A ver si ahora que ha empezado la recuperación...

Moscardó - Alcorcón: Los dos necesitan los puntos más que una buena taquilla.

Móstoles - Conquense: Puede ser un viaje rentable.

Guadalajara - Leganés: Hay que dar facilidades. Dejo al lector poner el signo.

Manchego - G. Segoviana: Reconozco que el pronóstico está



Carmelo García. Un «lince» en el Guadalajara

enfado de Juan Egea una vez concluido el encuentro.

Y otra sorpresa. La victoria del Móstoles en el campo de Santo Domingo, en Alcorcón. Esta jornada ha sido la «revolución» de los colistas. Todos parecen haberse



Leganés: Esperando el más mínimo fallo

puesto de acuerdo. Claro que con esta derrota quien se complica también su particular clasificación es el Alcorcón, que se ve «metido» con menos «tres» en el «vagón de cola».

#### EMPATARON SOLO DOS

Bien por el Avila. Ya se ha «lavado» todos los negativos que tenía

«fácil». Por ello se lo «cedo» también al lector.

San Sebastián - R. Madrid: El empate sería bien aceptado.

Daimiel - Fuensalida: El que da primero, da dos veces, y... punto.

J. M.<sup>a</sup>  
(Fotos: Antonio)



BALONMANO

BALONMANO. — Segunda División Nacional. Grupo de Castilla y León

# El Caja Segovia se impuso por 9 goles de diferencia al Venta de Baños

El Caja Segovia de balonmano se impuso por 26-17 al Venta de Baños en el partido que disputaron el domingo por la mañana en el pabellón Emperador Teodosio de nuestra ciudad. El conjunto segoviano siempre fue por delante en el marcador con gran diferencia, ya que sus jugadas estaban mejor coordinadas que las del conjunto visitante que, en más de una ocasión, se entretuvo más a discutir entre los propios jugadores los fallos que cometían, que en jugar a balonmano.



**ALINEACIONES:**

**CAJA SEGOVIA:** Andrés y Palomino. Nico (3), Manolo (4), Eduardo (4), Plaza (2), Poza (5), Mazarías (3), Verdugo (2), Javier (3) y Jesús.

**VENTA DE BAÑOS:** Hermoso, Rodrigo (5), Mingueta (2), Aguiar, Salvador (1), Paredes, Merino (4), Maisterra (1), Saldaña, Lucio (4) y Mendiguchía.

Arbitraron los colegiados Tomás Martín Vega y Antonio de Andrés; sin problemas.

El encuentro, desde el primero hasta el último minuto, estuvo dominado por completo por el equipo segoviano y tan sólo se vio algo al Venta de Baños en los últimos minutos del primer tiempo. Prueba de esto fue que los palentinos no consiguieron su segundo gol hasta el minuto 18; para entonces, los segovianos ya tenían ocho en su cuenta. Durante ese tiempo no sólo nos fijamos en que sus jugadas no tenían coordinación o en que

realizaban malas cesiones, sino en algo más importante: la relación entre los propios jugadores del Venta de Baños; a una mala jugada, realizada por cualquier miembro del equipo, sucedía una discusión entre ellos reprochándose tal o cuál acción o movimiento. Sin duda, además de algo lamentable, causa de que perdieran tiempo y concentración en el juego, lo que aprovechaban los de casa para imponer a placer su juego y ritmo del mismo en la cancha.

A pesar de ello, a partir del minuto 18, el conjunto visitante reaccionó ligeramente y llegó a reducir la diferencia en el marcador hasta tres goles, cuando a falta de pocos minutos para finalizar esta primera parte se puso en 10-7. Poco después, Nico logró el 12-8 definitivo con que acabarían los primeros 30 minutos del partido.

En la segunda parte, el juego se desarrolló con las mismas características: mejor defensa y ataque más coordinado, con ju-

gadas bonitas incluidas, por parte del Caja Segovia, y pérdida de numerosos balones, consecuencia de malas cesiones, del Venta de Baños. La diferencia en el marcador a favor de los segovianos fue psicilando entre cinco y diez goles para finalizar el encuentro con el resultado de 26-17.

Por parte del Venta de Baños vimos como jugadores más combativos a Merino, Lucio (que fue expulsado en el minuto 20 de la segunda parte) y a Rodrigo que, con cinco goles, fue el máximo goleador, junto con Miguel Poza, del partido. Por el conjunto segoviano todos los jugadores estuvieron muy igualados en cuanto a su labor y resultados de la misma; resaltar, si cabe, a Verdugo y a Javier que, durante los minutos de la segunda parte que estuvieron en la cancha, marcaron dos y tres goles, respectivamente.

**AMPARO**  
(Foto: Antonio)

**CLASIFICACIONES**

**CAMPEONATO NACIONAL DE SEGUNDA DIVISION MASCULINA**

**Grupo Castilla - León**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Bejarano .....	11	10	0	1	258	210	20
Caja Segovia ..	11	9	0	2	244	249	18
Aranda G. ....	11	8	0	3	268	200	16
Autocid B. ....	11	8	0	3	242	216	16
N. Asunción ....	11	6	1	4	259	205	13
V. de Baños ...	11	6	1	4	254	280	13
Lourdes .....	11	6	0	5	276	310	12
B. Laseca .....	11	4	1	6	199	250	9
Sarabris .....	11	3	0	8	202	264	6
Almazán .....	11	2	0	9	200	258	4
Atrio Cuéllar ..	11	1	1	9	172	238	3
Fagor In. ....	11	1	0	10	168	288	2

**CAMPEONATO DE PRIMERA CATEGORIA PROVINCIAL MASCULINA**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
E.-M. Colette ..	5	4	0	1	103	84	8
Caja Segovia ..	5	4	0	1	109	97	8
Carbonero .....	5	3	0	2	100	99	6
Hucha .....	5	3	0	2	89	89	6
P. Hernando ...	5	2	0	3	81	96	4
Avanto .....	4	1	0	3	86	90	2
N. Asunción ....	4	0	0	4	67	96	0

# 33-21. Victoria del Nava frente al Sarabris en el último partido de la primera vuelta de la Liga

(AMARUARRI, CORRESPONSAL).

Fácil victoria obtenida por el Nava en su cancha de juego frente al Sarabris en el último encuentro que se disputa en la primera vuelta de la liga, de la que los directivos naveros no están muy conformes al no llegarse a cumplir los fines que se pretendían. Partido disputado en el pabellón municipal de Nava de la Asunción registrando una mediana asistencia de público, que presenció un encuentro poco vistoso y donde la gran superioridad del equipo local se manifestó prácticamente desde el principio del encuentro. El resultado parcial de la primera parte de juego, 18-9, marcó el desenlace final del partido.

**ALINEACIONES:**

**C.P. Nava de la Asunción:** Casado I, Casado II, Tinín, Tito (9), Segovia (5), Chiqui (4), Santi (3), Félix (1), Juan Carlos, Arranz, Carlos (9) y César (2).

**Sarabris:** Juanjo, Javier, Jüampe (4), Martínez (2), Hernández, Giralda (5), Cuadra, Blas, Algar (1), Navarro (3), Díaz (3) y Martín (3).

que por cierto no fue muy vistoso, a excepción de determinadas jugadas dignas de presenciar, debido fundamentalmente a que todos trataron de lucirse, de ser los protagonistas del gol, en vez de jugar el balón buscando la jugada de



Tinín: El lumbago le impidió jugar

**Arbitraje:** A cargo de los colegiados vallisoletanos Gutiérrez y López que mantuvieron una actuación normal en un encuentro que se desarrolló sin ningún tipo de problemas y con un excelente comportamiento deportivo entre jugadores.

Partido cómodo para el Nava al encontrarse frente a un equipo que, a pesar de ser un veterano en la liga, dio verdaderas muestras de estar bastante flojo tanto en defensa como en ataque: fallos en las entregas de balones y falta de coordinación en las jugadas, a pesar de la rapidez con que movían el balón, pero de una forma poco eficaz perdiéndole en la mayoría de las ocasiones que intentaban realizar jugada. Esto, junto a los enormes huecos en defensa por todos los lados, permitió a los naveros que realizaran su juego,

equipo para no caer en el individualismo, como así sucedió.

Carlos, después de varios encuentros sin jugar, salió a la cancha llevando como siempre peligro por su extremo. Palomo presenció el partido desde las gradas al padecer una lesión en el hombro, y el extremo Tinín, aunque figuraba en la alineación, no pudo jugar por culpa del lumbago que padece y le está manteniendo alejado del terreno de juego a pesar de sus enormes ganas de jugar lo que es una pena, ya que indudablemente estaba realizando su mejor temporada.

Como se ha dicho anteriormente este fue el último encuentro de la primera vuelta y hasta el 12 de enero del próximo año no se inicia la liga, en este día el Nava recibirá al equipo soriano Almazán.

(Foto: David Redondo)

**¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO**

# La ampliación de Telefónica tiene un valor añadido, **AMPER**

Si ya es accionista de Telefónica, si ya conoce la nueva ampliación de capital que se está haciendo, sólo falta que conozca a quien, en exclusiva, le ofrece hacer aún más interesantes sus acciones de ampliación: Amper. Amper es una empresa de

telefonía perteneciente al Grupo Industrial de Telefónica que, además de exportar tecnología propia a Europa, franquea, a través de todos sus aparatos, el acceso a muchas de las necesidades de hoy. Su capital es de 2.400 millones de pesetas. Su dividendo

se prevé en un 15%. Y su última ampliación se ha realizado al 150%. Ahora que ya conoce un poco más de Amper, piense en añadir, a sus acciones de ampliación, éstas. Lo valorará en el futuro.



**Telefónica**

Solicite información en las Oficinas Financieras de Telefónica, c/ Arias Dávila, 5. Tel. (911) 43 58 40. Segovia, donde existe un folleto de la emisión a disposición del público, o llame al 004 (llamada gratuita).



## FUTBOL

## La selección española llegó a Valencia

### Mañana se enfrenta a Bulgaria en un preparatorio para el Mundial

Valencia. — A causa de la huelga de los controladores, como sucediera en vísperas del encuentro de «La Romareda» ante Austria, la mitad de los internacionales convocados por Miguel Muñoz para este ensayo ante Bulgaria tuvieron que desplazarse en autocar a Valencia. El seleccionador, que regresó ayer de Méjico, no dará la alineación hasta después del entrenamiento de esta tarde en el «Luis Casanova». Los jugadores confían en un triunfo ante los búlgaros.

No hay novedades importantes. Los cuatro jugadores del Barcelona: Urruti, Julio Alberto, Víctor y Calderé, sustituto del lesionado Gordillo, esperaron a sus compa-

ñeros en Valencia, donde jugaron el domingo; mientras, que Zubizarreta, Goico, Sarabia y Señor viajaron directamente desde Zaragoza.

De Madrid, con Vicente Miera al frente, viajaron los madridistas Camacho, Michel, Maceda y Butragueño, los rojiblancos Tomás y Setién, el sportinguista Eloy y el sevillista Francisco.

Hoy habrá entrenamiento vespertino en el «Luis Casanova», dirigido ya por Miguel Muñoz que, sin tiempo material para descansar, se ha trasladado a la capital valenciana y al término del mismo se podrá conocer la alineación. Un equipo que no diferirá mucho del que se opuso a Austria en La Romareda. — Efe.

### Los Sub'21 juegan ante los búlgaros hoy en Gandía

Valencia. — La totalidad de los componentes de la selección sub-21 de fútbol, que hoy por la noche se enfrenta a la de Bulgaria en el estadio «Guillermo Olangüe» de Gandía, llegó durante la mañana de ayer a Valencia. El preparador Luis Suárez se encuentra en Valencia desde el pasado fin de semana, y el domingo asistió al encuentro del «Luis Casanova», reuniéndose a continuación en un hotel de la capital con Sergio, Quique, Clos y Calderé, este último transferido a última hora al primer equipo por lesión de Gordillo.

Suárez contará para hoy con los siguientes jugadores: Ablanedo, Unzué, Quique, Sergio, Andrinúa,

Juan Carlos, Torrecilla, Eusebio, Pachi Salinas, Martín Vázquez, Beguiristain, Pineda, Zúñiga, Clos, Villa y Gabino.

La expedición abandonó a las doce de la mañana de ayer el hotel de Valencia donde se había reunido, para trasladarse a Los Robles, en la playa de Gandía.

El preparador sub-21 dijo que no conoce a la selección de Bulgaria: «A estos niveles, no hemos jugado con ellos. Aunque en un partido así no hay que pensar mucho en el contrario, sino que hemos de hacer las cosas que nos interesan a nosotros cara al futuro». — Efe.

### Sólo un precedente con Bulgaria y máxima goleada

Madrid. — España y Bulgaria, que mañana se enfrentarán en el estadio «Luis Casanova» de Valencia, en partido de preparación para Méjico 86, tan sólo se han encontrado una vez, en 1933, en el encuentro que supone el récord de goles en la historia de la selección A (13-0). El partido, cuadragésimo quinto de España, se disputó en el estadio de «Chamartín» de Madrid, el 21 de mayo de 1933 y fue dirigido por el portugués Santos Palahinas. La selección cedió sus colores a los búlgaros y vistió con camiseta blanca y calzon negro.

Fue el último encuentro que dirigió José María Mateos desde el banquillo y debutó el coruñés Chacho, autor de seis de los trece tantos, tres en cada tiempo. Elícegui convirtió tres; Luis Regueiro,

dos; Bosch, uno, y el búlgaro Mitchalov marcó el último en propia meta.

Llovió torrencialmente sobre Madrid y en el primer tiempo la selección ha yabía conseguido seis goles. En la segunda parte, y a partir de la expulsión del búlgaro Efremov, España marcó siete goles más, y el último pudo anotarse también en la cuenta de Chacho, pero al final el propio Mitchalov la introdujo en las redes del aturdido Cermonsky.

Las alineaciones fueron: **España:** Zamora; Ciriaco, Quincoces; Cilaurre, Gamboreña, Marculeta; Prat, Luis Regueiro; Elícegui, Chacho y Bosch. **Bulgaria:** Cermonsky; Mokanov, Mitchalov; Rafailov, Baycouchev, Efremov; Staykov, Angelov, Lozanov, Pechev y Pantev. — Efe.

### La imagen de los ingleses en Monterrey (Méjico)

Monterrey (Méjico). — El entrenador de la selección de fútbol de Inglaterra, Bobby Robson, se mostró dolido por la mala imagen que se tiene de los «forfos» ingleses, en Méjico y en otras partes del mundo. Un diario vespertino de Monterrey publicó ayer con gruesos caracteres un titular que dice: «Vienen los animales». Robson asegura que es lamentable que por el mal comportamiento «de una docena de irresponsables» se tenga en el mundo esa mala imagen de la afición al fútbol de su país, que, en abrumadora mayoría, observa en los estadios irreprochable conducta. Agregó: «Mi equipo, que aspira a ganar la Copa del Mundo, desea también, dejar grato recuerdo en esta ciudad».

## Suspendidas hasta enero las negociaciones entre la AFE y LFP

Madrid. — Los miembros de la nueva junta directiva de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) asumieron ayer oficialmente sus funciones en una reunión que, entre otras cosas, anunció hasta enero de las negociaciones sobre el convenio colectivo de los jugadores profesionales.

Esta interrupción obedece a una carta remitida a la AFE por Jesús Samper, secretario general de la Liga de Fútbol Profesional —la otra parte interesada—, en la que se argumenta el excesivo trabajo que este comité ha tenido últimamente en el plan de ordenamiento individual de los clubes profesionales.

### Mundial-86

### Los jugadores brasileños que militan en Italia advierten el peligro de caer en un exceso de confianza

Roma. — Los jugadores brasileños que militan en la Liga de fútbol italiana de Primera División destacaron el peligro de caer en el exceso de confianza respecto a sus adversarios, tras conocer los resultados del sorteo de los seis grupos que conformarán el treceavo Campeonato del Mundo de fútbol de Méjico. En el torneo, que se iniciará el próximo 31 de mayo, Brasil quedó emparejado con España, Argelia e Irlanda del Norte.

El jugador del Udinese, Edinho, se mostró satisfecho y declaró que «debo admitir que Brasil salió favorecido si tenemos en cuenta lo difícil que va a ser para Alemania, Argentina e Italia jugar en sus respectivos grupos». «Creo que se puede ganar a Argelia, Irlanda del Norte, y también a España, siempre y cuando no les consideremos adversarios fáciles», añadió el futbolista brasileño.

El delantero centro del Torino, Leovingildo Luis da Gama («Junior»), definió a la selección española como un equipo «tradicional», y dijo que a su país le había tocado un grupo «medio, no demasiado difícil, pero tampoco carente de problemas».

### El cerebro de la selección argelina se recupera de una grave lesión

Barcelona. — Lakhdar Belloumi, el llamado *Platini de África* y cerebro de la selección de Argelia que el próximo 12 de junio se enfrentará a España en Monterrey, dentro del grupo D de la fase inicial del Mundial de Méjico 86, se recupera de una grave lesión, que le apartará de los terrenos de juego al menos durante cinco meses. Belloumi, máxima estrella argelina junto al extremo Rabah Madjer, sufrió el pasado 25 de octubre una grave lesión, en la 13.ª jornada de la Liga argelina, durante el encuentro que su equipo, el Mascara, jugó frente a El Harach.

Los médicos, que acaban de librar a Belloumi del yeso que protegía su pierna derecha, aseguran que el centrocampista todavía tardará cinco meses en volver a la actividad, lo que significa que hasta finales de abril no podrá entrenarse con sus compañeros.

Las conversaciones, pues, quedan aplazadas hasta el próximo 13 de enero y el presidente de la AFE, Juan José Iriarte, ha declarado que el que se retrase un mes el asunto no es, de momento, una cuestión vital, «aunque puede llegar a serlo, si continúa demorándose y acaba la presente temporada sin haber soluciones concretas».

Para Iriarte, la LFP, hasta el momento, ha mostrado muy poca seriedad en la negociación sobre el convenio colectivo: «La AFE lo que quiere es que, cuando nos volvamos a reunir, la Liga esté representada en todas sus categorías y que todos acudan con ganas de llegar a soluciones. Y no

como hasta hoy que, por parte de la Liga, se reunían dos o tres personas».

En relación con las deudas de los clubes a los jugadores, tema en el que la Liga también está directamente implicada, ya que se declaró responsable subsidiaria en el caso de que los clubes no cumplieren sus compromisos en los plazos acordados —como así ha sucedido— la AFE ha precisado una deuda actual de pesetas 44.610.459, cifra de la que habrá que descontar 12 millones de pesetas que, según les ha manifestado Samper, la Liga —con un mes de retraso— ya ha enviado al sindicato de los jugadores.

Los equipos que todavía adeudan dinero de la pasada temporada a sus jugadores son los siguientes: Jerez, Cartagena, Tenerife, Castellón, Murcia, Linense, Orihuela, Jaén, Calvo Sotelo, Compostela, Talavera y Lorca, club este último que se configura como el más moroso, con una deuda entre los 12 y 15 millones de pesetas.

Otro tema importante, debatido en la reunión de la junta de la AFE, ha sido la impugnación de la candidatura de Juan José Iriarte a la presidencia de AFE, realizada antes de las recientes elecciones por el exjugador y antiguo empleado de AFE José Luis Sánchez Barrios. El que fuera jefe del departamento de publicidad de AFE, Sánchez Barrios, apoyaba su impugnación en que, según los estatutos, Iriarte no podía ser presidente de AFE al no ser jugador de fútbol en activo.

### Segunda Regional. Grupo quinto

#### Carbonero, 2; Los Molinos, 1

(DIONISIO ESCUDERO, CORRRESPONSAL).

#### ALINEACIONES

**CARBONERO:** Herrero, Manso, Roberto, Alfredo, Sánchez, Mayo I, Casas, Julio, Medialdea, Jesús, José.

**LOS MOLINOS:** González, Antón (Hurdísán), Jorge, Castellanos, Alonso, López, Gutiérrez, Lucas, Maroto, Escribano, Aparicio.

**ARBITRO:** Ignacio Martín Yunta, actuó, un solo juez de línea, Fernando Ubeda, porque el otro se había puesto enfermo, según manifestó el árbitro, que en líneas generales realizó una buena labor. Amonestó a Casas por el conjunto del Carbonero, y a Gutiérrez y Aparicio, por Los Molinos.

#### GOLES

1-0. Minuto 25: Al saque de un córner, que rebasa al portero González, estran al remate Alfredo y Sánchez, siendo este último el que lleva el balón a las mallas.

1-1. Minuto 42: Contraataque del conjunto madrileño en un más que dudoso fuera de juego, los jugadores del Carbonero se quedan parados sin darse cuenta

ta que no había juez de línea, el árbitro deja seguir el juego y el remate, después de dar en un poste, se cuela en la red.

2-1. Minuto 60: Sánchez regatea a dos contrarios y a la salida del portero marca por segunda vez.

#### COMENTARIO

Sonará a tópico pero si el domingo no se ganó en el Valdegalindo por tres o cuatro goles de diferencia fue por auténtica mala suerte, en un partido dominado total y absolutamente por los locales, que demostraron unas ganas y facultades físicas que nadie se puede explicar y más cuando no realizan entrenamientos.

Gustó el conjunto madrileño, tiene técnica y saber estar en el campo, pero ayer tuvo enfrente un equipo que le superó en todo, que jugando con rapidez y por las alas le acorraló los 90 minutos en su parcela.

Tuvo el Carbonero muchas y claras ocasiones de marcar, incluso a puerta vacía, pero unas veces el terreno de juego —demasiado afectado por la labor de los topes— y otra por errores, el resumen es que el marcador no refleja lo sucedido en el Valdegalindo, aunque los aficionados salieron muy complacidos por la forma de jugar de su equipo, que de seguir así pronto escalará lugares en la tabla.



**OLIMPISMO. — Barcelona '92**

**El ministro Majó, sustituido en el Consejo Superior**

Barcelona. — El secretario general de Economía y Planificación, Miguel Muñiz Bravo, sustituirá al ministro de Industria, Joan Majó, en el Consejo Rector de la Candidatura Olímpica de Barcelona. La sustitución se acordó en la reunión que mantuvo el Consejo Rector de la candidatura, bajo la presidencia de Pasqual Maragall, alcalde de Barcelona.

También se acordó incluir en el Consejo Rector a Joaquín Tossas Mir, secretario general de Política Territorial de la Generalitat de Cataluña, en sustitución de Alberto Clotas, y al diputado autonómico Higinio Clotas, con lo que se cubren todas las plazas de este organismo.

Se aprobó asimismo la propuesta de instalaciones de competición para los 24 deportes olímpicos. Todas las instalaciones están situadas en Cataluña, menos la vela que se celebrará en Palma de Mallorca. Fuera de Barcelona se desarrollarán las pruebas de aguas bravas que se disputarán en Cortingles y Sort (Lérida) y piragüismo, que se desarrollará en el lago de Bañolas (Gerona). — Efe.

**«El futuro del deporte», tema del XII Congreso del COI**

Lausana (Suiza). — El XII Congreso del Comité Olímpico Internacional, que se celebrará en Tokio en septiembre de 1990, tendrá como tema monográfico «El futuro del deporte», decidió ayer la comisión organizadora, que se reunió en la sede del COI. Esta comisión está formada por el presidente y los vicepresidentes del COI; tres representantes de las federaciones internacionales; tres miembros de la Asociación de Comités Olímpicos Nacionales (ACNO), y dos personas designadas por el Comité Olímpico Japonés.

La reunión estuvo presidida por Juan Antonio Samarach y en ella

se decidió el lema del congreso y los temas principales, así como las fechas más indicadas para su celebración.

«El futuro del deporte» se estudiará a través de tres ponencias, que serán: «El papel del deporte en nuestra sociedad futura», «El atleta del año 2000» y «Las relaciones deporte-medios de comunicación».

En futuras reuniones del comité organizador, la próxima en Seúl, con ocasión de la ejecutiva del COI y de la ACNO, el 27 de abril de 1986, estudiarán el desarrollo de las ponencias y las fechas definitivas del congreso. — Efe.

**Las asociaciones deportivas de Cuéllar se reunieron con la Concejalía de Deportes**

(JUAN PABLO QUEVEDO, CO-RESPONSAL).

Una vez más se ha reunido, en el salón de actos del Ayuntamiento de la localidad, los representantes de las asociaciones deportivas fe-

deradas y el concejal de Deportes de la corporación municipal, Juan Pablo Herrero. Entre los asuntos que se trataron destacó la elaboración de un calendario deportivo para que no coincidan encuentros de distintas modalidades deportivas y la concertación de programas de entrenamiento para equipos federados y conjuntos escolares.

El siguiente punto versó en torno a los cursillos de árbitros de balonmano, baloncesto y tenis de mesa. También se acordó la construcción de una caseta para conservar el material deportivo de que se dispone, y revisar el sistema de limpieza y vestuarios del pabellón deportivo municipal, así como los servicios de luz u agua. Otro de los temas debatidos fue la gimnasia rítmica; y suscitó polémica, ya que algunos de los allí presentes entendían que éste no es un deporte que arrastre una considerada afición como otros. El representante de gimnasia rítmica argumentó que, mientras este deporte alberga casi doscientos escolares, otros equipos sólo cuentan con los titulares.

La creación de un patronato entre la Federación del Deporte Escolar y los miembros de los clubes representativos locales, y la necesidad de disponer de un preparador físico para todos los deportes que en nuestra localidad se practican, fueron los puntos que pusieron fin a la reunión.

**¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO**

**BOXEO El zaireño Maeleke se enfrenta hoy a Perico Fernández en Barcelona**

Barcelona. — El púgil zaireño Cesino Maeleke espera demostrar su superioridad hoy, en Barcelona, ante Perico Fernández. Maeleke aseguró que «espero demostrar que soy superior a Perico Fernández, a pesar de que los jueces le dieron ganador en la pelea que disputamos el pasado día 5 de noviembre».

Maeleke, un primera serie de Zaire, que boxea con licencia



Perico Fernández

italiana, y el ex-campeón del mundo Perico Fernández, disputarán la pelea de fondo de la velada de hoy, en la sala de baile «La Paloma», de Barcelona. El combate será el desquite del que les enfrentó el día 5 del pasado mes de noviembre, en el mismo escenario, y que finalizó con el triunfo por puntos del boxeador aragonés.

El púgil zaireño tenía que haberse enfrentado el pasado martes, al ex-campeón de España de los superwelters, Emilio Solé, quien se lesionó pocos días antes de la pelea, por lo que se optó por enfrentarle a Perico Fernández.

El otro combate profesional de la velada en «La Paloma» correrá a cargo del ex-campeón español del peso medio, Juan Muñoz Holgado, y del dominicano Kid Bello, que el pasado día 21 de noviembre hizo combate nulo con el gaditano Rafael Fuentes.

Por otra parte, Carlos Solé e Ivan Atencio fueron designados los mejores púgiles de las veladas celebradas en la sala de baile «La Paloma», de Barcelona. Carlos Solé, hermano del ex-campeón de España de los superwelters, Emilio, fue elegido como el mejor profesional y el panameño Ivan Atencio, el mejor amateur. — Efe

**«El Nevero» pondrá un belén en «su pico»**

Como en años anteriores, miembros de la Asociación Cultural y grupo de montaña «El Nevero» acudirán al pico que da nombre a la misma, en Navafria, para colocar un Belén.

Los interesados en participar en esta acción pueden dirigirse a la Casa del Deporte, Avda. Padre Claret, número 12, de nuestra ciudad.

Por otra parte, ya ha salido a la calle el número tres de los cuadernos monográficos que publican, y que en esta ocasión está dedicado a la Alameda del Parral.

**VOLEIBOL España se quedó sin representantes en las Copas de Europa**

Madrid. — Con la eliminación de Sanitas y RCD Español, España se ha quedado sin representantes en las diferentes competiciones europeas de voleibol, después de disputarse los octavos de final.

Sanitas, en Recopa masculina, no pudo mantener la renta de 3-1 conseguida en su cancha ante el Steaua de Bucarest, ya que en la capital rumana perdió por un claro 3-0.

Por su parte, el RCD Español,

en la Copa de Europa femenina, consiguió ganar al Lausana por 3-2, victoria insuficiente porque en territorio helvético perdieron por 1-3.

Así las cosas, de los seis representantes españoles (Salésianos, Sanitas, Alisa, Coronas Cisneros, Tormo Barberá y RCD Español) que iniciaron el pasado mes de noviembre su andadura en competiciones europeas ninguno de ellos ha conseguido superar la barrera de los octavos de final. — Efe

**BALONCESTO Hoy empieza, en Barcelona, la Copa del Rey**

Barcelona. — Cuatro equipos disputarán la fase final de la Copa del Rey de Baloncesto que se inicia hoy en el Palau Blaugrana. Madrid, Barcelona, Ron Negrita Juventud y CAI Zaragoza, dirimirán el título de campeones de España en la pista del conjunto azulgrana.

La primera semifinal se iniciará a las cinco y media de la tarde y la jugarán el Madrid y el CAI Zaragoza, mientras que los otros dos semifinalistas, Ron Negrita Juventud y Barcelona, jugarán a las 19,30 horas. Ambos partidos serán transmitidos por TVE.

Mañana, a las siete de la tarde, los dos equipos perdedores dirimirán el tercer y cuarto puesto, mientras que los ganadores jugarán la final el jueves, a las 18,45, partido este último también transmitido por la pequeña pantalla.

El Madrid aparece como gran favorito después de que ha mostrado en sus últimas actuaciones un nivel muy alto a pesar de contar con grandes ausencias.

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

**VELA:** El navegante francés Patrick Morvan, abandonó el puerto de Nueva York a bordo de su catamarán «Jet Services», para intentar batir su propio récord en atravesar el Atlántico. El récord lo estableció Morvan en abril de 1984 con 8 días 16 horas y 36 minutos.

**AJEDREZ:** Londres ha realizado una oferta de 1.800.000 francos suizos (cerca de 133 millones de pesetas) para organizar el «desquite» entre el campeón mundial Garri Kasparov y su compatriota soviético y ex-campeón, Anatoly Karpov, según ha manifestado hoy el gran maestro británico Raymond Keene.

**TENIS:** El rumano Ion Tiriac, manager del tenista alemán Boris Becker, ha amenazado con privar a los alemanes occidentales de ver a su idolo Boris Becker a partir del próximo año. Tiriac añadió que: «hay numerosos precedentes de jugadores que se han tenido que exiliar a causa de los medios de comunicación de sus países de origen, como el sueco Bjorn Borg, el francés Yannic Noah o el español Manuel Orantes y no excluyo la posibilidad de que Boris tenga que hacer lo mismo».

**QUINIELA DE FUTBOL:** Los 19.203 acertantes de catorce cobrarán 21.060 pesetas cada uno, y los 262.445 de trece, 1.541 pesetas. Los de doce aciertos no tienen premio. Hípica: Cada uno de los 71 máximos acertantes de seis resultados cobrará 250.654 pesetas, y los 4.070 de cinco, 4.372 pesetas. Los de cuatro no cobran.

**RESULTADOS VOLEIBOL**

**CAMPEONATO NACIONAL SEGUNDA DIVISION MASCULINA**

**Grupo Castellano - Leonés**  
I. Zorrilla, 3; Calle Mayor, 0. S. Pedro y S. Felices, 0; C.V. León, 3; Barco de Avila, 0; Dulcira V., 3; Universitario SA, 3; Alcázar Ertoil, 0.

**DEPORTE PROVINCIAL CAMPEONATO SENIOR MASCULINO DE BALONCESTO**

Talleres Santiago, 49; El Puchero de Nava, 64. Rincón Castellano, 65; C.B.S., 76. Enmendadores, 60; Cantimpalos, 58. Avanto - Cantalejo (no presentado Cantalejo).

**CAMPEONATO JUVENIL MASCULINO DE BALONCESTO**

Claret C., 47; Claret A, 64. J.P.M. - Coça, aplazado. Atalaya C.B.S., 125; C.B.S. Imperio, 69. Descansa: Claret B.

**CAMPEONATO DE PRIMERA CATEGORIA MASCULINA DE BALONMANO**

Eva Muelle Colette, 20; Rodper Llorente Carbonero, 23. Persianas Hernando, 12; Hu-cha, 21. Caja Segovia, 26; Nava Asunción, 22. Descansa: Avanto Santa María.



## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 425220.

PISO pequeño amueblado, céntrico. Razón: Cervantes, 3 (tienda).

### TRABAJO

SE OFRECE señorita titulada en peluquería. Teléfono 425044.

SE NECESITA asistenta. Ezequiel González, 39, 3.º F. Teléfono 429330.

## EDICTO

**DON ADOLFO PREGO DE OLIVER Y TOLIVAR,**  
Magistrado, Juez de 1.ª Instancia del número dos de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en dicho Juzgado se siguen autos de juicio ejecutivo número 280 de 1984, por la Procuradora doña Carmen de Ascensión Díaz, en nombre y representación del Banco de Vizcaya, S. A., contra don Julián Pico Rebollo y su esposa doña Guadalupe Samaniego Morales, sobre reclamación de cantidad, en el cual se ha acordado sacar a la venta en pública subasta, los bienes inmuebles embargados, como de la propiedad de dichos demandados, que a continuación se relacionan:

Una vivienda en el núcleo urbano de Cuéllar, tipo B, en la planta cuarta, fondo derecha del bloque III, de los edificios al sitio del Saúco o camino del Santillo, señalada con la letra C, de esta planta y portal. Ocupa una superficie útil de 87,18 m<sup>2</sup>. Tiene un acceso por el portal n.º 2, tomando como frente la fachada principal, el edificio linda, a la izquierda u Oeste con la vivienda n.º 66 y hueco de escalera; derecha o Este y Frente o Sur con parte del solar destinado a paso y jardines y frente o Norte con la vivienda n.º 64. Inscrita en el Registro de la Propiedad, al tomo 1263, folio 91, finca 17.795, y una setenta y cuatro avas parte del local en que se encuentran instaladas las calderas de calefacción y demás utensilios, en el semisótano del bloque II de los edificios al sitio del Saúco y camino del Santillo. Inscrito al tomo 1290, folio 217, finca 18.345; tratándose éste de un servicio para la vivienda únicamente, por lo que salen ambas en un solo lote, en la mesa total de DOS MILLONES SEISCIENTAS VEINTE MIL PESETAS, en que han sido tasados.

#### Fecha y condiciones de la primera subasta:

Tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado, sito en la calle de San Agustín, 28 —Palacio de Justicia—, el día VEINTIOCHO DE ENERO próximo y hora de las ONCE Y TREINTA DE SU MAÑANA, bajo las siguientes condiciones:

Los referidos bienes, salen a pública subasta a instancia de la parte actora, sin suplir previamente la falta de títulos de propiedad.

Para tomar parte en el remate, deberán consignar previamente los licitadores en la mesa del Juzgado, o establecimiento destinado al efecto, acreditándolo en este caso, el veinte por ciento de la tasación, sin cuyo requisito no serán admitidos.

No se admitirán las posturas que no cubran las dos terceras partes del tipo de tasación indicada, pudiéndose hacer en calidad de ceder el remate a un tercero.

#### Fecha de la segunda subasta:

Se celebrará en el mismo lugar, el día TRES DE MARZO siguiente y hora de las ONCE Y TREINTA DE SU MAÑANA, con la rebaja del veinticinco por ciento del precio de tasación.

#### Fecha de la tercera subasta:

Tendrá lugar la misma el día TREINTA Y UNO DE MARZO y hora de las ONCE Y TREINTA DE SU MAÑANA, sin sujeción a tipo, debiéndose consignar el veinte por ciento del que sirvió de base a la segunda subasta, manteniéndose en lo demás, para ambas partes, las condiciones de la primera subasta.

Se hace constar que los autos y la certificación del Registro a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en la Secretaría; que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes si los hubiere, al crédito de la actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Segovia a cuatro de diciembre de mil novecientos ochenta y cinco.

EL SECRETARIO

NECESITO empleada de hogar externa. Teléfono 423817.

REPRESENTANTE. Solicita fábrica artículos propaganda (calendarios, llaveros, mecheros, bolígrafos, cerillas, camisetas, viseras, pegatinas, etiquetas). Solicitar indicando referencias a RECLAMOS. Villalba (Lugo).

### GANADOS

VENDO novilla abocada, Julián González. Calabazas de Fuentidueña.

### INMOBILIARIAS

TOVAR, viviendas en construcción pasco Ezequiel González, 2, 3, 4 dormitorios. Protección Oficial. Comprando antes de 31 diciembre, exentos de IVA.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

### TRASPASOS

SE TRASPASA Bar Alegría. Teléfonos 429903 - 437755.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

Horóscopo TAROT 1986, mano. Madrid, 2441266, sábados; dominicos 553123, Segovia.

### VEHICULOS

VEHICULOS de ocasión. Disponemos de turismos, usados y revisados Renault R-5, 131 Diesel, 131 SOFI, 132, Mercedes, Peugeot 505 SRD, Citroen. Autogarza «OPEL». Polígono Industrial. Teléfono 425512.

### VENTAS

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

SE VENDE local comercial completamente instalado. Teléfono 430885 (horas comercio).

VENDO parcela San Cristóbal de Palazuelos. Teléfono 435019 (4 a 5 tardes).

PARA esta temporada de invierno nuevo surtido de confección selecta, en la fábrica de confecciones de Segovia, trajes, pantalones, abrigos, cazadoras, etc., etc. «VESTIRAMA», detrás de los depósitos del agua.

MOSTRADOR, cocina, congelador, enseres cocina, ventiladores, servicio bar, estanterías metálicas. Hogar Sindical. Teléfono 426520.

PISO-ESTUDIO 165 m<sup>2</sup>. Plaza San Esteban, vistas Zamarramala. Teléfono 434740.

VENDO máquina combinada carpintería, buen estado, barata. Teléfono 426176.

SEIS viviendas lujo, plaza San Esteban, 3, 4 dormitorios. Próxima entrega. Facilidades. Teléfono 435019 (de 4 a 5 tarde).

MOSTRADOR, molino café, ventiladores, aspiradores, servicio bar, cocinas, enseres cocina. Hogar Sindical. Teléfono 426520.

## EL I.V.A. HECHO FACIL

El Ministerio de Economía y Hacienda ha editado un pequeño folleto, de 43 páginas, con una serie de esquemáticas ideas y cuadros explicativos con la intención de divulgar lo que es el Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA). Como su difusión puede ser interesante para los lectores, iniciamos hoy la reproducción del contenido de este folleto, que continuaremos ofreciendo en días posteriores.

### ¿Qué es el IVA?

El IVA es un tributo que grava las entregas de bienes y prestaciones de servicios efectuadas por empresarios y profesionales en desarrollo de su actividad, así como las importaciones de bienes.

Sin embargo, no se trata de un impuesto que haya de ser soportado definitivamente por el empresario, profesional o importador, ya que su finalidad es recaer sobre el consumidor final de los bienes y servicios entregados o prestados por dichos sujetos.

Para ello, los empresarios y profesionales deberán repercutir íntegramente el IVA sobre aquellos para quienes realicen las operaciones gravadas, actuando en realidad como meros intermediarios entre quienes consumen los bienes o se benefician de sus servicios, que les entregan el importe del Impuesto, y Hacienda, que ha de recibir dicho importe.

*El IVA recae sobre los consumidores finales.*

*Los empresarios y profesionales son intermediarios en la recaudación del impuesto.*

### ¿Qué impuestos viene a sustituir?

La implantación del IVA supondrá la desaparición, en el ámbito de la imposición indirecta, de una serie de impuestos que serán sustituidos por aquél.

A la entrada en vigor del IVA dejarán de existir, además de otros tributos de menor importancia:

- El Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas.
- El Impuesto sobre el Lujo.
- El Impuesto Especial sobre Bebidas Refrescantes.
- El Impuesto de Compensación de Gravámenes Interiores.
- La Desgravación Fiscal a la Exportación.

### ¿Por qué se implanta el IVA?

**Por razones internacionales.**

- La incorporación de España a la Comunidad Económica Europea hace necesario armonizar nuestra fiscalidad con la normativa comunitaria, que exige a los Estados miembros un Impuesto sobre el Valor Añadido que no distorsione las condiciones de competencia, ni obstaculice la libre circulación de bienes y servicios entre los países de la Comunidad.
- Un porcentaje (de hasta el 1,4 por 100) de la base del IVA de todos los Estados miembros constituye la más importante fuente de financiación de la Comunidad Europea.

**Por razones internas.**

A la hora de establecer un impuesto general sobre las ventas puede optarse:

- Por un impuesto que, como el IGTE, recaiga en cada transmisión sobre el valor total de los bienes o servicios objeto de ella.
- Por un impuesto que grave únicamente el aumento del valor añadido experimentado en cada fase de los procesos de producción o distribución de bienes o servicios (tipo IVA).

Las ventajas del IVA frente al IGTE son las siguientes:

**Neutralidad.**—La carga fiscal que soporta un producto gravado por IGTE aumenta al aumentar el número de transmisiones realizadas a lo largo de su proceso de producción o distribución. Con el IVA no se produce este efecto, ya que la carga fiscal incorporada al producto es siempre la misma, con independencia del número de transmisiones que haya sufrido. Por ello, la implantación del IVA hará desaparecer el incentivo a la concentración empresarial vertical que fomenta el sistema actual.

**Estímulo a la inversión.**—El IVA estimula la inversión permitiendo deducir de forma inmediata el impuesto soportado en la adquisición de bienes de tal naturaleza, evitando la doble imposición económica que soportan con el IGTE.

**Simplificación de los mecanismos de exportación.**—El IVA permite conocer con exactitud la carga fiscal soportada por cada producto, facilitando los ajustes fiscales en frontera.

*Con el IVA desaparecerán los problemas del ITE: ¿es venta o ejecución de obra?, ¿qué tipo hay que aplicar? Basta saber qué se vende o qué servicio se presta y aplicar el correspondiente tipo de gravamen de los tres existentes.*

*Además su mecanismo es muy sencillo. Con conservar las facturas recibidas de los proveedores y copia de las entregadas a los clientes se han resuelto el 90 por 100 de los problemas.*

(Continuará)



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Los Reyes, en Omán

Don Juan Carlos se reunió con el sultán Qabus

La jornada de hoy, eminentemente turística

Masqat.— Los Reyes de España iniciaron ayer su visita de estado al sultanato de Omán, uno de los pocos países de la zona que no conoce Juan Carlos I y que fue visitado el mes pasado por su hijo, el Príncipe de Asturias.

En el aeropuerto, los Reyes, fueron recibidos por el sultán Qabus Bin Said.

Minutos después Juan Carlos y Sofía se trasladaron al palacio de Al Alam, residencia oficial durante su estancia en Omán.

Miles de niños, vestidos con las tradicionales chilabas blancas, aplaudieron el paso de los Reyes a lo largo de la carretera que va desde el aeropuerto hasta el palacio de Al Alam.

Cientos de banderas de España

y Omán, junto a fotografías del Rey Juan Carlos y el Sultán Qabus, jalonan las principales arterias de la ciudad.

Dos horas y media después de la llegada tuvo lugar en la residencia de los Reyes de España el intercambio de condecoraciones. El Rey entregó al sultán el gran collar de la orden de Isabel La Católica, mientras que Qabus hizo entrega al monarca del gran collar de la orden del sultán Qabus, grado militar, máxima condecoración omaní.

### ENTREVISTA CON EL SULTAN QABUS

Masqat.— El Rey Juan Carlos se entrevistó a primera hora de hoy, en privado, con el sultán Qabus, en el segundo día de visita oficial de los Reyes de España a Omán.

La segunda jornada de los Reyes en Omán está marcada, en una primera fase, por un carácter eminentemente turístico.

Los Reyes de España se trasladaron a media mañana a la zona de Seeb, próxima al aeropuerto, en donde se encuentran las cuadras del sultán, y donde presenciarán un espectáculo equestre.

A continuación viajarán por carretera hasta la granja Bahzat Alanzar, residencia de verano del sultán, y asistirán a un almuerzo ofrecido en su honor por el jefe de Estado omaní.

Al término del almuerzo, los Reyes asistirán a un espectáculo

de danzas en el Castillo de Sohar, y regresarán a Masqat, en helicóptero.

Por la tarde, los Reyes recibirán a la colonia española en el Palacio de Al Alam, residencia oficial durante su estancia de tres días en el sultanato de Omán.—Efe.



Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, son recibidos por el sultán Qabus, en el aeropuerto de Seeb de Omán a su llegada ayer en visita de Estado a dicho sultanato.—(Telefoto Efe)

### Senado

## Iniciado el debate de los Presupuestos

Madrid.— El pleno del Senado, inició pasadas las diez de la mañana, el debate del proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1986 que se espera se prolongue hasta el próximo jueves.

Populares y catalanes defenderán hoy, en sendas enmiendas de veto a la totalidad del proyecto de ley, su devolución al Gobierno.

El proyecto de ley será definitivamente aprobado el próximo día 27 en el pleno del Congreso.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## AP, primera fuerza política en la historia de España que alcanza los 200.000 afiliados

Madrid.— Milagros Martín, ama de casa madrileña de 32 años, se ha convertido en la afiliada número 200.000 de Alianza Popular, informó ayer este partido.

Con esta nueva afiliada, el partido que preside Manuel Fraga se convierte «en la primera fuerza política en la historia de España que alcanza esta cifra de militantes», según afirma un comunicado difundido por la Oficina de Información aliancista.

Milagros Martín, que recibirá su carnet de militante de AP el próximo jueves de manos de Manuel Fraga, formará parte del 13 por ciento de amas de casa militantes de Alianza Popular.

## Sólo podrán donar sangre las personas sin enfermedades

Madrid.— El ministro de Sanidad y Consumo, Ernest Lluch, a través de una orden en el «Boletín Oficial del Estado», reguló ayer la hemodonación y los bancos de sangre, determinando con carácter general requisitos técnicos y condiciones mínimas en la materia.

La orden se refiere a la obtención, preparación, procesamiento, conservación, almacenamiento, distribución, suministro y utilización terapéutica de la sangre humana y sus componentes, así como los locales, material e instrumental y personal de los bancos de sangre.

### REQUISITOS

En virtud de esta orden, podrán ser donantes de sangre, las personas que reúnan los requisitos siguientes:

1. Edad comprendida entre

los dieciocho y los sesenta y cinco años. En casos excepcionales, y a juicio del médico responsable, podrán donar sangre personas con edad superior al límite establecido.

2. Superar satisfactoriamente el reconocimiento médico.

## El padre Arrupe continúa muy grave, pero no en coma

La Curia Generalicia de los jesuitas ha calificado de «estacionarias» las condiciones de salud del padre Pedro Arrupe, ex general de la Compañía. Sigue muy grave y muy débil, pero no está en coma ni ha perdido la conciencia.

## Shultz, en Belgrado

Belgrado.— El secretario de Estado norteamericano, George Shultz llegó hoy a Belgrado, procedente de Hungría, para realizar una visita oficial de veinticuatro horas a Yugoslavia.

A su llegada Shultz fue recibido por su colega yugoslavo, Raif Dizdarevic, con el que se entrevistará esta tarde.

Shultz será recibido por el presidente yugoslavo Radovan Vlackovic y se reunirá con la primera ministra, Milka Planinc.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

LOS DIRECTIVOS del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación digeron hoy que existe en los últimos meses una «euforia de compras atípicas y desaforadas» causadas por la inminente implantación del IVA.

EL DIPUTADO DEL GRUPO POPULAR, Modesto Fraile, ha manifestado que decir ahora que el referéndum OTAN es un problema de la nación y no del Partido Socialista, «es la última piraña que se le ocurre a los dirigentes de dicho partido».

«ESTOY VIOLENTAMENTE EN CONTRA de esta mafia socialista», ha manifestado Fernando Arrabal en una entrevista que publica «ABC». El polémico autor teatral ha declarado también que «el señor Solana se define como portavoz del Gobierno, es decir, como ministro de la propaganda, pues su cultura es eso: propaganda».

CON LA PARTICIPACION de monseñor José Capmany, presidente de la Comisión Episcopal de Misiones y Cooperación entre las Iglesias, comienza hoy en Madrid una asamblea extraordinaria de la obra de cooperación sacerdotal iberoamericana, cuyas actividades se prolongarán hasta el próximo día 20.

### EXTRANJERO

LOS MINISTROS de Asuntos Exteriores de la CEE, con España y Portugal, reanudan sus trabajos hoy en Bruselas, sobre la reforma de la comunidad con el fin de poder concluir hoy los textos sobre todos los aspectos.

LA OLP HA DECIDIDO que Jartum sea la segunda sede de la organización, aparte de Túnez, según la agencia egipcia de noticias que cita al diario sudanés «Al Sáhafa».

## Huelga en la minería

El día 20, también en Renfe

Hoy comienza una huelga de minería convocada por 48 horas en todo el territorio nacional por las Federaciones Estatales de Minería de la UGT y CC.OO. para reivindicar una revisión de la seguridad en las minas, el cumplimiento del Plan Energético Nacional y una revitalización de la política minera. Sin embargo, no está claro que la repercusión vaya a ser importante.

### EL VIERNES, HUELGA EN RENFE

El comité de empresa de RENFE ha difundido un comunicado en el que aconseja a los viajeros no utilizar el próximo día 20 el tren para sus traslados. Los representantes sindicales basan su información en que

«aunque los servicios mínimos decretados por la Administración mantengan en los puestos de trabajo un alto porcentaje de las plantillas» los trabajadores de RENFE opinan que los efectos de la huelga, de 24 horas se notarán en los ferrocarriles.

### LA HUELGA DE CONTROLADORES AEREOS

Madrid.— La huelga que mantienen los controladores aéreos ha provocado hoy la suspensión de más de treinta vuelos a pesar de haberse ampliado los servicios mínimos a causa de las fiestas de Navidad.

Iberia ha cancelado treinta vuelos previstos para hoy, de los que dieciséis son internacionales y catorce nacionales.

### Caso Zabalza

## Mañana, huelga en Guipúzcoa

Partidos políticos y sindicatos han convocado para mañana miércoles una jornada de huelga general en Guipúzcoa para exigir el total esclarecimiento de la muerte de Mikel Zabalza, y denunciar «la raíz que permite estos hechos: la Ley Antiterrorista, que deja en la más pura indefensión a cualquier ciudadano».